
§ B 253 1ロ8



Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation

## XENOPHON'S

## A GESILAUS

WITH SYNTAX RULES AND REFERENCES
NOTES AND INDICES

BY
R. W. TAYLOR, M.A.

HEAD-MASTER OF KELLY COLLEGE, TAVISTOCK
AND FORMERLY FELLOW OF ST. JOHN'S COLLEGE, CAMBRIDGE


WATERLOO PLACE, LONDON
Oxford and Cantorioge

## PA 4495 <br> A 5 <br> 1880 MAIN

## CONTENTS.

PAGE
Text, ..... 5
Syntax Rules, ..... 41
Notes, ..... 57
Chronological Table, ..... 90
Indices, ..... 92

$$
\begin{gathered}
751 z \\
a \\
1880
\end{gathered}
$$

$$
24256
$$

## SE LIBRARY <br> on we UNIVERSITY $C_{A}$ OF TH.

## 

** The numbers above the line refer to the Rules of Syntax which follow the text, and apply to the words that precede them.

## CHAPTER I.

AGESILAUS IN ASIA.
Noble descent of Agesilaus, the noblest of the noblest city in Greece.












 $\mu o ́ \nu \omega \nu$ ท̀ $\gamma \in \mu о \nu \epsilon$ v́ova $\iota$.

The worth of the kingly race is shown by the permanence of the monarchy in Sparta.










The personal merit which gained him the kingdom.











Soon after his accession he volunteers to cross over into Asia, and to assume the offensive against the Persian forces, so as to secure Greece from invasion.












 8. $\epsilon \dot{\theta} \theta \hat{v} \varsigma \mu_{\epsilon} \nu$ oủv $\pi о \lambda \lambda o \grave{~ \pi a ́ \nu v ~ \eta ु \gamma a ́ \sigma \theta \eta \sigma a \nu ~ a u ̛ \tau o ̀ ~ \tau o v ̂ \tau o ~ \tau o ̀ ~}$


 $\delta a \pi a \nu \hat{\omega} \nu \tau a \beta o v ̃ \lambda \epsilon \sigma \theta a \iota \mu \hat{a} \lambda \lambda o \nu$ ทे $\tau a ̀ ~ \tau \hat{\omega} \nu{ }^{`} E \lambda \lambda \eta{ }^{〔} \nu \omega \nu \pi o \lambda \epsilon-$



Tissaphernes' treachery and Agesilaus' good faith.
















 ßapßápovs $\theta a \rho \rho o \hat{v} \nu \tau a s ~ \sigma v \nu \tau i ́ \theta \epsilon \sigma \theta a \iota ~ \epsilon ́ a v \tau \hat{e ̂, ~ \epsilon ้ ̆ ~ \tau \iota ~ \beta o u ́ \lambda о \iota \tau o . ~}$

## Tissaphernes declares war.





#### Abstract

       


## Tissaphernes is put on a false scent and outwitted.





 "Eфєбov тoùs $\sigma v \sigma \tau \rho a \tau \epsilon v \sigma o \mu \epsilon ́ v o v s{ }^{\text {50a }} 15$, ò $\mu \epsilon ̀ \nu$ oủv Tし $\sigma-$

















Agesilaus looks to his friends' interest in the sale of the spoil.
18. ' $E \pi \epsilon \grave{\iota}$ रà $\delta \grave{a}$ тò $\pi o \lambda \lambda a ̀ ~ \chi \rho \eta ́ \mu a \tau a ~ \epsilon i \lambda \hat{\eta} \phi \theta a \iota^{30}$










 бато.

His clemency towards his enemies, and dislike of harsh measures.










 тои́т $\omega \nu$ öт $\pi \omega$ s $\sigma \cup \gamma к о \mu і \zeta о \iota \nu \tau o^{1500} \pi o \iota$. 22. тоîs $\delta^{\prime}$ aủ $\delta i a ̀ ~$









How Agesilaus provided himself with cavalry.



 $\pi a \sigma \hat{\omega} \nu \quad \tau \hat{\omega} \nu$ є́кє̂̂ $\pi o ́ \lambda \epsilon \omega \nu^{2}$ iттотрофє $\hat{\iota}^{29 \mathrm{~d}} \kappa \alpha \tau \epsilon ' \lambda \epsilon \xi \epsilon .24$.










Gathering and training of the army at Ephesus. How Agesilaus stirred the enthusiasm of his soldiers.






















He makes them feel contempt for their foes by a strange device.
28. 'Hyoú $\mu \epsilon \nu o s \delta_{\epsilon} \kappa \kappa a i$ тò катафроขє $\hat{\imath} \nu \tau \hat{\omega} \nu \pi о \lambda \epsilon \mu i \omega \nu^{25}$





 тои̂тo тoîs $\sigma \tau \rho a \tau \iota \omega ́ \tau a \iota s ~ \dot{\omega}$ є єंق̀̀s $\dot{\eta} \gamma \eta{ }^{\eta} \sigma о \iota \tau о ~ \tau \grave{\eta} \nu ~ \sigma v \nu \tau о \mu \omega-$

 $\mu \in \nu o \iota^{\text {b }}$

## The advance upon Sardis.















## Finding the enemy unprepared, he gives them battle, and takes their camp. He then marches on Sardis.





















「áp $\delta \in \iota s$.

He gives liberty to the Asiatic Greeks.







 тàs т $\hat{\omega} \nu$ Өє $\hat{\omega} \nu$ тıцàs картоиิб $\theta a \iota{ }^{29 a}$ тои́тоия тоıท'vas $\mu \eta \delta \delta^{\prime}$





Execution of Tissaphernes. Effect of Agesilaus' conciliatory policy. His patriotism.
35. 'O $\mu \epsilon ́ \nu \tau о \iota ~ \Pi \epsilon \rho \sigma \hat{\omega} \nu \beta a \sigma \iota \lambda \epsilon v ́ s, \nu о \mu i \sigma a s ~ T \iota \sigma \sigma a \phi \epsilon \in \rho \nu \eta \nu$




 áф'́бтаעто т
 $\dot{\eta} \gamma \in \mu \omega ̀ \nu \quad \eta \nu^{49 a}$ ó ' $A \gamma \eta \sigma i \lambda \lambda a o s$.





























## CHAPTER II.

## AGESILAUS IN EUROPE.

The homeward march; he is attacked by the Thessalians.



















Agesilaus sees his advantage, and by a brisk charge puts them to fight. His delight at beating the best cavalry in Greece.


 катà кра́тоs каì $\mu \eta \kappa \epsilon ́ \tau \iota{ }^{62 a}$ סov̂val aủzoîs ảvaбтрофทㅟ.













 $\tau \hat{\omega} \nu$ ópıa.

## How he prepared for the battle of Coronea.
























Battle of Coronea; the first engagement.





















The battle renewed. Bravery of Agesilaus.
 'A $\mu \in \nu i o v s$ ठıако́భ










 $\pi а р а ́ \sigma \chi o \iota \tau ’ \stackrel{a ̈ \nu \nu}{ }{ }^{54 \mathrm{~b}} \quad \tau \epsilon \in \lambda o s \delta_{\epsilon}^{\prime} \tau \hat{\omega} \nu \quad \Theta \eta \beta a i ́ \omega \nu \nu^{21}$ oi $\mu \epsilon ̀ \nu \delta \iota a-$
 äтé $\theta a \nu o \nu$.

## His respect for the rights of sanctuary.

 $\tau \epsilon \tau \rho \omega \mu \epsilon ́ v o s ~ \delta ’$ aủtòs $\pi \rho \circ \sigma \eta \nu \epsilon ́ \chi \theta \eta$ $\pi \rho o ̀ s ~ \tau \eta ̀ \nu ~ \phi a ́ \lambda a \gamma \gamma a, ~$






 є́ $\gamma$ ย́voขто. ${ }^{52}$

## The battlefield. Defeat of the Thebans.











 тáv mas aủ入єîv. 16. каì oi $\mu \grave{\epsilon} \nu \tau a \hat{\tau} \tau^{\prime} \epsilon$ 'тoíouv oi $\delta \grave{\epsilon}$






The Corinthian campaign. He takes the Long Walls, and by stratagem obtains possession of Peiraeum.





















Agesilaus as defender of the friends of Sparta. The Theban campaigns.






















 tías. ${ }^{208}$

His services to his country in her extremity. He avenges her friends, and makes the most of her remaining resources.















 $\pi o ́ \lambda \epsilon \omega \nu$, каì au $\hat{\omega} \nu \Sigma \Sigma \pi a \rho \tau \iota a \tau \omega \hat{\nu}$ ova $\mu \epsilon \iota o ́ \nu \omega \nu$ ar $\pi о \lambda \omega \lambda o ́ \tau \omega \nu$








When past military service, he serves his country in other ways.
25. ' $E \pi \epsilon \iota^{\prime} \gamma \epsilon \mu \grave{\eta} \nu \stackrel{a}{a} \pi \epsilon \chi \omega ́ \rho \eta \sigma \epsilon \tau \grave{o} \quad \sigma \tau \rho a ́ \tau \epsilon v \mu a$, $\pi \hat{\omega} \varsigma$ ои้к






 ảעтì $\sigma \tau \rho a \tau \eta \gamma o \hat{v}$.

His achievements in diplomacy.














 $\lambda o \pi \rho \in \pi \hat{\eta}$.

His last campaign in Egypt. The Egyptians throw off their king, and the monarchy is divided. Agesilaus' choice between them.



 ä $\sigma \mu \epsilon \nu \circ$ ท'






















 $\dot{\eta} \pi o ́ \lambda \iota s ~ \epsilon ' 今 ~ t o ̀ ~ \epsilon ́ \pi i o ̀ \nu ~ \theta \epsilon ́ \rho o s ~ \pi \rho o ̀ s ~ \tau o u ̀ s ~ \pi o \lambda \epsilon \mu i ́ o u s ~$耳囱ขосто．${ }^{50,37 a}$

## CHAPTER III．

## Agesilaus＇religious observance of good faith．





 $\pi a ́ \nu \tau \omega \nu \tau \hat{\omega} \nu \kappa \alpha \lambda \hat{\omega} \nu^{23}$ ทै $\rho a \kappa \alpha a ̀ ~ \pi a ́ \nu \tau a ~ \tau a ̀ ~ a \grave{\sigma} \sigma \chi$ à $\epsilon \xi \xi \in \delta i \omega \kappa \epsilon \nu$.




 $\nu \in \sigma \tau \alpha ́ т o v ร a \cup ̛ \tau \omega ิ \nu .{ }^{21 \text { a }}$

## Examples of the confidence that it won for him. Instances of its success.






















## CHAPTER IV.

His uprightness and strict honesty, (1) in private relations;














## (2) the administration of public funds.










 $\phi \nu \lambda a ́ \tau \tau \epsilon \iota \nu$.

He was not only just, deut liberal.





 Дакє $\delta a \iota \mu о \nu i ́ \omega \nu$ то́ $\lambda \iota s$. 6. ठıסóvtos $\delta^{\prime}$ av่тâ $\pi a ́ \mu \pi о \lambda \lambda a$


 каì $\pi a \rho a ̀ ~ \tau \hat{\omega} \nu ~ \pi о \lambda \epsilon \mu i ́ \omega \nu ~ \lambda a ́ \phi \nu \rho a ~ \mu a ̂ \lambda \lambda o \nu ~ \pi \epsilon \iota \rho a ̂ \sigma \theta a \iota ~ \hat{\eta}$ $\delta \omega \hat{\rho} a \lambda a \mu \beta a ́ \nu \in \iota \nu$.

## CHAPTER V.

His temperance, and readiness to bear hardships. He gave up his privileges as a commander, to share the labour and the fare of the private soldier.

1. 'A $A \lambda \grave{a} \mu \eta ̀ \nu$ кaì oo $\alpha \iota \gamma \in \dot{\eta} \delta o \nu a i ̀ \pi o \lambda \lambda \hat{\omega} \nu^{25} \kappa \rho a \tau о \hat{\sigma} \sigma \iota \nu$














 тарадvөíà єîvaı тoîs $\sigma \tau \rho a \tau \iota \omega ́ \tau a \iota s . ~ \grave{s ~} \delta_{\epsilon}^{\prime} \sigma v \nu \epsilon \lambda o ́ v \tau \iota$
 та́ $\boldsymbol{\mu \pi a \nu}$ ой тробі́єто.

## CHAPTER VI.

His bravery. His victories were not stolen by chance, but fairly won in hard-fought fight.

















He won the obedience of his men by winning their love.






 тòv ä $\rho \chi$ оขта $\pi \iota \sigma \tau \hat{\omega} \varsigma \pi a \rho o \hat{\sigma} \sigma$;

## His bravery was combined with skilful strategy,










 $\kappa \lambda \epsilon \bar{\epsilon} \tau \omega \nu$.

## and with remarkable caution.

 $\pi о \lambda є \mu i ́ o \iota \varsigma ~ \mu a ́ \chi є \sigma \theta a \iota, ~ \epsilon i ́ ~ \beta o v ́ \lambda о \iota \nu \tau о, ~ \sigma v \nu \tau \epsilon \tau а \gamma \mu \epsilon ́ \nu o \nu ~ \mu \epsilon ̀ \nu$











## CHAPTER VII.

His patriotism. He shrank from no toil, or hardship, or sacrifice, where the interests of his country were at stake.







 тоєєî̀.

> He set to all an example of submission to law, and was as a father to his people.










 $\sigma \omega \prime \zeta \epsilon \sigma \theta a \iota ~ \delta \grave{\epsilon} \pi a ́ \nu \tau a \varsigma ~ \kappa \epsilon ́ \rho \delta o s ~ \nu o \mu i \zeta \omega \nu, ~ \zeta \eta \mu i a \nu ~ \delta є ̀ ~ \tau \iota \theta \epsilon i \varsigma ~ \epsilon \iota$


 "E $\bar{\lambda} \lambda \eta \nu \epsilon \varsigma ~ \sigma \omega \phi \rho о \nu \hat{\omega} \sigma \iota \nu .{ }^{47}$

But more than this, he was a true Greek. He would not allow Greeks to be enslaved by Greeks, and did all that he could to protect and deliver them from the Persian power.

















 $\mu \in \theta^{\prime}$ óтотє́ $\rho \omega \nu$ à $\nu$ oi $\eta \tau a \iota^{39} \mu \epsilon i \zeta \omega^{13}$. $\beta \lambda a ́ \psi \epsilon \iota \nu$, $\delta \omega \rho \epsilon i \tau a \iota \delta^{\prime}$











## CHAPTER VIII.

## His modesty and affable demeanour won him many friends.

1. ' $A \lambda \lambda \grave{a}$ $\mu \eta \nu$ ar $\xi_{\iota o ́ \nu ~}^{\text {人 }}$



 $\tau \hat{\omega} \nu \phi i \lambda \omega \nu^{22} \kappa a i ̀ \mu \eta^{62} \zeta \eta \tau \hat{\omega} \nu \kappa a \tau \epsilon \nu o ́ \eta \sigma \epsilon \nu \stackrel{a}{ } \nu$. 2. $\delta \iota a ̀ \delta_{\epsilon}^{\prime} \tau o ̀$







His high principle. He was inaccessible to bribes or to personal offers, and judged men not by what they could give, but by what they could do.




















 ßоидоне́voıs.

His carelessness of personal aggrandisement and absence of display -shown by his modest style of living.




















## CHAPTER IX.

This last feature becomes more marked, if his Spartan simplicity is contrasted with the luxury of the Persian Court.




















 кибтє́oข au $\hat{\omega}^{31}$ àтò $\pi \epsilon \rho a ́ \tau \omega \nu ~ \tau \hat{\eta} \varsigma ~ \gamma \hat{\eta} s \tau \grave{a} \tau \epsilon ́ \rho \psi о \nu \tau a . ~ 5$.



 та́тшข ßíoข $\mu \iota \mu о и ́ \mu є \nu о \nu$.

The distinctions in games and the like, that most of the Greeks coveted, he set no store upon, preferring to be honoured for his deeds and his life.
















## CHAPTER X.

Value of such an example, as inciting others to the same life of justice, and temperance and self-control.

























 äท̇т

 oi єं єто入є́ $\mu \epsilon \iota$.

## CHAPTER XI.

General recapitulation. Agesilaus' regard for holy places and things.












 $\epsilon \dot{v} \tau v \chi \hat{\omega} \nu \delta^{\prime} \epsilon \pi \rho \hat{a} o s ~ \epsilon i ̂ v a \iota$.

His love for all that is noble and upright, and detestation of ingratitude and meanness.
3. $\tau \hat{\omega} \nu \gamma \epsilon \mu \grave{\nu} \nu$ фí $\lambda \omega \nu^{21 a}$ ova тoùs $\delta v \nu a \tau \omega \tau a ́ r o v s ~ a ̉ \lambda \lambda a ̀ ~$













His love of open criticism, and hatred of slander, and stern view of the responsibilities of men in power.





 $\tau a ̀ s ~ \delta \epsilon ̀ ~ \tau \hat{\omega} \nu$ ảp $\chi^{\circ} \nu \tau \omega \nu \mu \epsilon \gamma a ́ \lambda a s ~ \jmath ̉ \gamma \epsilon \kappa \rho i ́ \nu \omega \nu \tau o v ̀ s ~ \mu \epsilon ̀ \nu$ ò $\lambda i ́ \gamma a$,



## His modesty, liberality, and religiousness.

















 $\eta ้ \sigma \kappa \epsilon$.

He was a kindly friend, and a formidable foe, though ever lenient in victory; a helper to the needy, affectionate to his kinsmen, grateful for service.


$\kappa a \lambda \hat{\omega} \nu{ }^{\epsilon} \rho \rho \gamma \omega \nu^{23} \mu \hat{a} \lambda \lambda \Delta \nu \hat{\eta} \tau \hat{\omega} \nu \kappa \alpha \lambda \hat{\omega} \nu \sigma \omega \mu a ́ \tau \omega \nu \quad \dot{\epsilon} \pi \iota \theta \nu \mu \hat{\omega} \nu$.














 $\theta \epsilon o u ̀ s ~ \sigma \omega \tau \hat{\eta} \rho a$.

He was a noble specimen of a vigorous old age, for even when past military service, his activity in other ways made him respected and feared.



















## RULES OF GREEK SYNTAX.

Observation.-The rules that follow are written, as far as differences of idiom will allow, on the lines of the First Memorial Syntax in the Public School Latin Primer, which it is supposed that the pupil will have learnt. Some few rules, such as those on the Composite Subject, have consequently been omitted.

## On Agreement.

1. A Finite Verb agrees with its Subject in Number and Person.

Exceptions.-(a) A Plural Subject of the neuter gender is followed by a verb in the singular; $\alpha \beta a \tau \alpha \dot{\epsilon} \epsilon \sigma \tau \iota \tau \dot{\alpha}{ }^{\prime} \rho \eta \eta$, 'the mountains are impassable.'
(b) A Dual Subject of the masculine or feminine gender may be followed by a verb in the plural, $\dot{\omega} s \epsilon i \delta \dot{\delta} \tau \eta \nu \dot{a} \lambda \lambda \dot{\eta} \lambda$ ous $\dot{\eta} \gamma v \nu \grave{\eta}$ кal ó 'A $\beta \rho a \delta a ́ r \eta s, \eta \dot{\eta} \sigma \pi \alpha ́ \sigma a \nu \tau o ~ a ́ \lambda \lambda \eta ́ \lambda o u s .-X E N$.
(c) A Singular Subject, implying multitude, may be followed by a plural verb, when the act is done by the individuals and not by the body as a whole, $\tau \dot{\partial} \pi \lambda \hat{\eta} \theta$ os olovtal (Thuc. i. 20), 'the multitude think.' The following is a good example of the
 roùs $\beta$ oûs (Xen. Anab. ii. 1. 6), where the army provided itself with meat, but individual soldiers were the butchers.
(d) The verb is sometimes attracted to the number of the complement.
2. An Adjective or Participle agrees with that to which it is in attribution in number, gender, and case.

Exc.-(a) A neuter adjective may be added as predicate to a masculine or feminine noun, when it denotes an essential quality, e.g. $\dot{\alpha} \sigma \theta \epsilon \nu \dot{\epsilon} \sigma \tau \epsilon \rho o \nu \gamma \nu \nu \grave{\eta}$ à $\nu \delta \rho \delta \delta_{s}$, 'a woman is a weaker (creature) than a man.'
(b) The adjective belonging to the subject is sometimes attracted to the gender of the complement, as $\eta \quad \sigma a \nu ~ \delta \epsilon ~ \tau a v ̂ \tau a i ~ \delta u ́ o ~ \tau \epsilon i \chi \eta ~$ (Xen. Anab. i. 4. 4), where taûta =ai $\pi$ ú̀al.
3. A Substantive agrees in case with that to which it is in apposition.
4. A Relative agrees with its antecedent in number, gender, and person, but in case follows its own clause.
(a) When a Relative would naturally be in the Accusative case, and the Antecedent in the Genitive or Dative, the Relative frequently takes the case of the Antecedent. This is called the Relative Attraction. It is only used when the Relative Sentence is purely adjectival, i.e. when it simply defines its Antecedent. If the Antecedent is a demonstrative pronoun or adjective, it is in this case often omitted ; $\sigma \dot{\nu}$ ois ( $=\sigma \dot{\nu} \nu$ éкelvois oùs) $\mu a ́ \lambda \iota \sigma \tau a \not \phi_{l} \lambda \epsilon i s$. -Xen. Anab. i. 9. 25.
(b) A Neuter Relative frequently refers to a sentence as its Antecedent.
(c) The Antecedent is often drawn into the Relative Clause, and
 'developing the resources of the province which he governed'


## The Use of the Article.

5. The Article, $\dot{\delta}, \dot{\eta}, \tau 6$, marks the Substantive to which it is prefixed as a definite or known object.
(a) Hence, if an adjective be attached as an attributive epithet to define a noun with the Article, it must immediately follow the article, or have the article repeated with it ; otherwise it becomes an attributive complement ; $\dot{\delta} \mu \in \gamma$ as $\beta a \sigma \iota \lambda \epsilon u^{\prime}$ or $\dot{\delta} \beta a \sigma \iota \lambda \epsilon v ่ s ~ \dot{o} \mu \in ́ \gamma a s$, 'the great king ;' $\mu$ '́ $\gamma$ as $\dot{\delta} \beta a \sigma \iota \lambda e v{ }^{\prime}$, 'the king is great.'
So the Article distinguishes the Subject from the Predicate ; ка入ós $\dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu$ $\dot{\delta} \pi \alpha i \stackrel{s}{ }$, 'the lad is handsome,' $\kappa \alpha \lambda o ́ s ~ \dot{e} \sigma \tau \iota \pi \alpha i ̂ s$, 'he is a handsome lad.'
(b) By this use of the Article a simple sentence may be made to contain two predications, one concerning the subject, the other concerning the object, or some other noun in an oblique case. Such a sentence may often best be translated by the use of a relative clausé, e.g. тобои̂тov єiौє $\tau \dot{\partial} \sigma \tau \rho a ́ \tau \epsilon \nu \mu a$ ó Kर̂pos, 'so great was the army which Cyrus had.' A predicate which thus refers to an oblique case is called a terliary predicate.
(c) The Adjectives $\mu \notin \sigma o s, a \ddot{\kappa} \rho o s, \eta_{\mu} \mu \sigma v s$, and others, are thus used predicatively, where we should use a substantive,-e.g. $\alpha \kappa \rho \alpha \dot{\eta}$ $\chi \in i \rho$, 'the tip of the hand.' Compare the Latin use of summus, medius, etc., L. P. p. 139.
6. The Article distinguishes individuals, as different from others of the same class, or as having been before mentioned, or by their qualities or belongings ; hence it may frequently be translated by the Possessive Pro-

(a) Hence it is always added to ovitos, öסє, and $\bar{\epsilon} \kappa \epsilon \hat{\imath} v o s$.
7. The Article generalises, or, in other words, puts the individual forward as the representative of its class, $\dot{\delta} \sigma \circ \phi \iota \sigma \tau \eta े s, \dot{\delta} \delta \iota \delta \dot{\sigma} \sigma \kappa \omega \nu$, 'the tecacher.' It may often be translated by the English indefinite article, e.o. $\delta \in \tau$ - $\delta \nu, \hat{\sigma} \tau p a-$ $\tau \iota \omega ́ \tau \eta \nu \pi \epsilon l \theta \epsilon \sigma \theta a \iota \tau \hat{\omega}$ ä $\rho \chi 0 \nu \tau \iota$, 'a soldier must obey his officer.'
8. All words which come between the Article and the noun to which it belongs are epithets, and describe the noun.
(a.) Hence the Article is put with adjectives, participles, adverbs, and oblique cases of nouns with or without prepositions, to denote persons and things whose qualities or relations they express, the noun to be supplied being easily understood : e.g. oi $\sigma \circ \phi o i$ ', 'the ' wise (class of men),' $\tau$ д $\alpha i \sigma \chi \rho \delta \nu$, 'meanness,' oi $\pi о \lambda \iota \tau \epsilon v \delta \mu \epsilon \nu 0$, , 'statesmen,' oi $\nu \hat{v} \nu$, 'the present generation,' oi a $\mu \phi i \tau \delta \partial \nu \mathrm{~K} \hat{\nu} \rho o \nu$, 'Cyrus' company.'
A Participle with the Article is generally best translated by a Relative Clause, as $\dot{\delta} \lambda \hat{\prime} \omega \nu$, 'the man who is loosing,' $\tau \grave{\nu} \nu \beta a \sigma \iota \lambda \epsilon v_{0} \nu \tau \alpha$ 'A $\rho \tau \alpha \xi \xi \rho \xi \xi \nu \nu$, 'Artaxerxes, who was king.'

## The Cases.

9. The Subject and the Complement of a Finite Verb are put in the Nominative case ; the Subject and the Complement to an Infinitive are generally put in the Accusative (cf. § I8).

But where the infinitive and the principal verb have the same subject,
 $\sigma \tau \rho a \tau \eta \gamma \epsilon i \nu$, ' he said that not he, but Nicias was general.'

## The Accusative.

10. The Accusative denotes the limit towards which, or the space over which, a thing moves, or an action is directed, or describes the action that is done. It is the case of the nearer object.
11. Transitive Verbs govern an Accusative of the object.
12. Factitive Verbs, as of making, calling, thinking, have a second
 $\dot{\epsilon} \pi$ oi $\eta \sigma \epsilon$, 'Darius made Cyrus satrap.'-Xen. Anaib. i. 1. 2.
13. In Greek any Verb, transitive or intransitive, with the exception of Substantive verbs, can take an Accusative of its own contents, which is sometimes called an Accusative of kindred meaning, or an Accusative of the action of the verb. In the case of transitive verbs, this Accusative is retained in the passive, e.g. тaîтá $\sigma \epsilon \dot{\eta} \delta i \kappa \eta \kappa a$, 'I have done you this wrong;' passive, $\tau a \hat{\tau} \tau \alpha$ $\sigma \dot{v} \grave{\eta} \delta \grave{\kappa \eta \sigma \alpha \iota \text {. With intransitive verbs, it sometimes becomes }}$ the subject to a passive form, $\pi$ o $\lambda \lambda \dot{\alpha} \sigma \grave{v} \dot{\eta} \mu \alpha \dot{\rho} \rho \tau \eta \kappa \alpha s$, ' you have committed

(a) Hence many verbs of asking, teaching, concealing, clothing, depriving, etc., take two Accusatives, one of the person, the other of the thing ; dंфаı $\rho \in \hat{\sigma} \theta \theta a \iota ~ \tau o u ̀ s ~ o i ̌ \kappa o u ̂ \nu \tau a s ~ " E \lambda \lambda \eta \nu a s ~ \tau \grave{\eta} \nu ~ \gamma \hat{\eta} \nu$, 'to take away the land from the Greeks who were inhabiting it.' -Xen. Anab. i. 3. 4.
14. The Accusative of Extent is used after verbs, participles, and adjectives, to express-
(a) Measure of space and time, answering to the questions, How far?
 Anab. i. 2. 4. ${ }_{\epsilon}^{\epsilon} \mu \epsilon \nu \nu \epsilon \nu \dot{\eta} \mu \epsilon \in \rho a s ~ \pi \epsilon \ell \nu \tau \epsilon$, i. 2. 6.
(b) The object in respect of which what is stated about the subject is true, i.e. how far it extends (Accusative of Respect), $\dot{\alpha} \lambda \gamma \hat{\omega} \tau \grave{\eta} \nu$ $\kappa є \phi a \lambda \eta \dot{\nu}$, 'I have an aching in the head, a headache.'

## The Dative.

15. The fundamental notion of the Dative case is that of nearness and contact. It is the case of the Recipient, and also expresses some relations which are expressed by the Latin Ablative.
16. The Dative of the Recipient follows all words which imply actual nearness, or the bringing of a thing near to body or mind. Such are words which express likeness or unlikeness, agreement and disagreement, friendliness and hostility, advantage and disadvantage, pleasing and displeasing ; and verbs of giving, showing, telling, and obeying, and their contraries.
17. The Dative may be added anywhere to mark the person concerned in the doing of an action, or the existence of a quality, or for whose interest the action takes place or the quality exists, e.g. $\Sigma \delta^{\circ} \lambda \omega \nu$ rois ' $A \theta \eta$ -
 'I am dead as far as your interest in me goes.' To this head belong-
(a) The Dative of the Personal Pronoun, which refers to the whole sentence rather than to any particular word in it, and is called the Ethic Dative; $\tau i$ бol $\mu a \theta \dot{\eta} \sigma o \mu a \iota$, 'what would you have me learn?'
(b) The Dative with $\ell \sigma \tau \iota, \gamma^{\prime} \gamma \nu \in \tau \alpha \iota$, which implies possession or gain.
(c) The Dative, used for the case of the Agent after Verbal Adjectives in - $\tau$ oos and - $\tau 0 \varsigma$, and after Passive verbs, especially in the Perfect and Pluperfect ; the doer of the action being most concerned in the action necessary or possible to be done, and in the fruit of it when completed. $\dot{\omega} \phi \epsilon \lambda \eta \tau \epsilon \in \alpha \sigma o \iota \dot{\eta} \pi \delta \lambda \iota s \dot{\epsilon} \sigma \tau i \nu$, 'you must help your country,' Xen. ; $\tau \ell \pi \epsilon \in \pi \rho a \kappa \tau a \iota ~ \tau o i ̂ s ~ a ̈ \lambda \lambda o \iota s ; ~$ ' what has been done, as far as the others are concerned ?'
18. A Dative is sometimes used by Attraction as Complement to an Infinitive which is referred to a word in the sentence, that is in the Dative,
 become prosperous．＇

19．The Dative takes the place of the Latin Ablative in expressing－
（a）The instrument，cause，or manner of an action ：$\tau 0 \hat{\iota} \mu_{\eta} \dot{\epsilon} \epsilon \iota \tau \hat{\omega} \nu$ $\dot{\delta} \delta \omega \hat{\nu} \dot{\alpha} \sigma \theta \epsilon \nu \eta{ }^{\prime} s$ ，＇weak because of the great distances．＇
（b）The measure of excess or defect ：$\pi 0 \lambda \lambda \hat{\omega} \mu \in \hat{\zeta} \zeta \nu$, ＇much greater ；＇
（c）The place where（rarely in prose），or the time when，an action occurs：Mapa日ڤ̂vı，＇at Marathon＇（really Locative），тєтd́ $\rho \tau \lessdot$ $\epsilon \tau \epsilon \iota$ ，＇in the fourth year．

## The Genitive．

20．The idea that underlies the Genitive case is that of detachment or separation．It is the classifying case，or the case of predication，and is in many instances equivalent to an adjective，or to the first member of an
 ＇a brazen helmet．＇

21．The Subjective Genitive denotes the Author or Possessor，or that to which an action or quality belongs，or is natural．
（a）A Genitive of Partition，or of the thing measured or distributed， is added to numerals and superlatives，and to words of quantity， and also to words which imply sharing．$\pi$ ávtcu ápıotos，
 iv．5． 6.
（b）A Partitive Genitive is not unfrequently used in Greek without any governing word（compare the French use of $d u$ ，des）．
22．The Objective Genitive is added to Substantives and Adjectives， derived from transitive verbs，or containing a transitive idea，and corre－ sponds to the object which the verb itself would govern ；тoút $\omega \nu \tau \delta \rho \iota s$ ， ＇acquainted with these things．＇

23．The same Genitive is added to all words which imply a physical or mental aim，and to express the object of a sensation or a desire ；ท̈ $\mu a \rho \tau \epsilon$ $\tau \circ \hat{v} \sigma \kappa \delta \quad \delta \pi o v$ ，＇he missed the mark ；＇$\epsilon \pi i$ K $\rho \dot{\eta} \tau \eta s$ ，＇in the direction of Crete．＇

Obs．－Verbs of hearing and learning often take a genitive of the person and an accusative of the thing heard；$\tau a u ̂ \tau \alpha$ бou ク̈коvбa，＇I heard this from you．＇

24．The Genitive of Ablation is joined to words which imply origin， separation，hindering，depriving，and differing ：$\delta \epsilon \epsilon \hat{\imath} \chi \nu \nu \dot{a} \lambda \lambda \hat{\eta} \lambda \omega \nu$ ，＇they were distant from each other ；＇$\Delta a \rho \epsilon \mathfrak{l o v}$ каi Парибd́тьঠos $\gamma i \gamma \nu o \nu \tau a l ~ \pi a i ̂ \delta \epsilon s ~$ súo，＇of Darius and Parysatis two sons were born．＇－Xen．Anab．i．I．I．

25．The Genitive of Relation or Reference is added to comparatives and to words implying superiority or inferiority，dominion and submission ： $\dot{\alpha} \mu \epsilon(\nu \omega \nu \tau o \hat{v} \pi a \tau \rho o ́ s$, ＇better than his father；＇$\tau \hat{\eta} s \chi$ đ́pas $a \partial \chi \epsilon \epsilon \nu$ ，＇to rule over the province．＇Also to some adverbs of relative position，as $\epsilon l \sigma \omega \tau \eta$ 访 táфpov，＇within the trench．＇
(a) To this head belong the Genitives of Price and Measure : $\pi 0 \lambda \lambda o \hat{v}$
 hundred feet wide.'
26. The same Genitive is added to many adjectives and adverbs and interjections, to point out the person or thing to which they refer. It may often be translated by 'in' or 'in respect of,' e.g. $\tau \in \lambda \in \epsilon \iota s \tau \hat{\eta} s \dot{\alpha} \rho \epsilon \tau \hat{\eta} s$, 'perfect in virtue,' ol $\mu$ oı $\tau \hat{\eta} s \tau u ́ \chi \eta s$, ' woe is me for my fortune.'
(a) It is also added to verbs and adjectives which imply fulness and plenty or their opposites (sometimes called the Genitive of Material) : $\pi \lambda \eta \rho \eta े s ~ ¿ \chi \theta \dot{\omega} \omega \nu$, 'full of fish.'
(b) And to words of accusing, condemning, and acquitting, and of praise and blame, to denote the matter of the charge or commendation : $\phi \dot{\partial} \nu \mathbf{\nu} \boldsymbol{\delta} \delta \iota \omega \kappa \epsilon \iota \nu$, 'to prosecute for murder.'
27. The Genitive case with the participle (the Genitive Absolute) is used to indicate the circumstances under which an action takes place, or which limit it, and may therefore be classed under this head.
28. Time, and sometimes space, within which, is put in the Genitive case, as $\tau \hat{\eta} s \dot{\epsilon} \pi \omega^{\prime} o v ́ \sigma \eta s \nu v \kappa \tau b s$, 'at some point in the following night;' $\tau \grave{\eta} \nu$ $\dot{\epsilon} \pi \iota \circ \hat{\sigma} \alpha \nu \nu \cup ́ \kappa \tau a$, 'for the whole of the following night.'

## The Verb Infinite.

29. The Infinitive is the noun-form of the verb, and is inflected by prefixing to it the different cases of the neuter article $\tau \delta$. 'Its oblique cases, when thus inflected, may be governed by prepositions, and may follow most of the constructions which belong to the case. It governs the same cases as the verb finite.

It is used-
(a) As Subject or Object to another verb, or as Fredicate with a copulative verb: '̇ $\xi \hat{\eta} \nu ~ \mu \epsilon ́ \nu \epsilon \iota \nu$, 'it was in their power to stay;' aipoûv $\alpha a \iota \pi 0 \lambda \epsilon \mu \epsilon \hat{\epsilon} \nu$, 'they choose war.'
(b) Obliquely, with an accusative of its subject (§43).
(c) Prolatively, in order to define more completely the words to which it is joined. In this sense it corresponds to the use of the Accusative (§ I3) : $\delta \epsilon \iota \nu \partial_{s} \lambda \epsilon \in \epsilon \epsilon \iota$, 'skilled in speaking.'
(d) Explanatorily, as $\bar{\epsilon} \pi \epsilon \in \tau \rho \epsilon \psi \epsilon \tau \grave{\eta} \nu \chi \dot{\omega} \rho a \nu \nu \delta \iota a \rho \pi \dot{\alpha} \sigma a \iota$, 'he gave up the country to them to plunder.' This is really consecutive (§ 49).
(e) In a limiting sense in a few idiomatic expressions, as $\dot{\omega} s i \pi \epsilon \hat{\imath} \nu$, 'so to speak;' $\dot{\epsilon} \kappa \grave{\nu} \nu \in i \nu a \iota$, 'if one can help it.'
30. Not only the Infinitive, but the Infinitive with its subject, object, and all its limiting words or phrases, may be preceded by the article $\tau \grave{\infty}$,

 the Peloponnesians from coming to their aid left you free to chastise the Samians.'-Thuc. i. 41 .
31. The place of the Latin Gerundive is supplied by the verbal adjective in -Ttos, which is followed by a Dative of the agent.
(a) The Gerundive of intransitive verbs is only used impersonally, and is followed by the genitive or dative, when the verb requires those cases : ${ }_{\epsilon}^{\epsilon} \tau \iota \chi \epsilon \iota \rho \eta \tau \mathcal{\epsilon}^{\prime} \circ \nu \tau \hat{\varphi}{ }_{\epsilon}^{\epsilon} \rho \gamma \varphi$, 'one must attempt the task.'
(b) Similarly the Gerundive of transitive verbs is used impersonally and followed by the accusative : oi $\sigma \tau \epsilon \in \nu ~ \tau \grave{\eta} \nu \tau u ́ \chi \eta \nu$, 'one must bear one's lot.'

## The Tenses.

32. The Present Tense-Stem denotes continuous or repeated action.

Hence the Present and Imperfect tenses of the Indicative are used when an action is or was going on, or incomplete, or habitual : $\gamma \rho d \phi \epsilon \epsilon$, 'he is writing ;' $\epsilon^{\epsilon} \kappa \tau \epsilon \iota \nu \downarrow \nu \epsilon$, 'they were killing me,' or 'they tried to kill me.'

In the other moods it denotes that the action is continued and not momentary.
(a) In the Indicative, the Present is used as in Latin, as a graphic historic tense, and has historic sequences ( $37 a$ ).
33. The Aorist-Stem denotes the simple action of the verb. In the Indicative mood it is only used of definite actions in past time; in the other moods it denotes the action as a single whole, without reference to its continuance. So $\nu 0 \sigma \epsilon i \nu$ is 'to be sick,' $\nu \sigma \sigma \hat{\eta} \sigma \alpha \iota$ 'to fall sick ;' ${ }^{\nu} \eta \dot{\eta} \sigma \kappa \epsilon \iota \nu$ 'to be on one's deathbed,' $\theta a \nu \in i ̂ \nu ~ ' t o ~ d i e . ' ~$

But where the Optative or Infinitive, or the Participle of the Aorist, in indirect discourse, or the Participle as the equivalent of a Causal or Temporal Clause ( $\$ 58$ ), represents an original Indicative, it denotes the simple occurrence of an action which is past relatively to the leading verb, as $\dot{\alpha} \pi \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu \dot{\alpha} \tau \iota \mu a \sigma \theta \epsilon i s$, 'he went away after being disgraced.'
(a) A single instance of a repeated action is taken as a specimen of what has happened and may happen again, and so the Aorist is used to express that which past experience shows to happen frequently (the Frequentative Aorist). In this case it may be translated by the English present or by 'is wont to be.'
(b) The Imperative of the Aorist is not used in prohibitions in the second person, its place being supplied by the Subjunctive.
34. The Perfect-stem denotes the completed action, or, more strictly, the state resulting from the completed action, e.g. ктdooua८, 'I earn ;' кєккт $\mu a \iota$, 'I possess;' $\beta$ ou入єúo $\mu \alpha \iota$, 'I deliberate ; ' $\beta \in \beta$ oú $\lambda \in \nu \mu \alpha \iota$, 'I have made up my mind.'
35. The Future implies not only future time, but also purpose and intention. There is no Future tense in the Subjunctive Mood, which itself implies a reference to the future, and the Future Optative is only used to represent the Future Indicative in sentences actually or virtually oblique.
(a) There are in the passive voice two Futures.
(i) The Future of the single act formed from the Aorist stem ( $\lambda v \theta \dot{\eta} \sigma о \mu \alpha \iota)$.
(2) The Future of the completed act, formed from the Perfect stem ( $\lambda \epsilon \lambda$ v́roual) ; which is used sometimes to denote a sudden or immediate result. Cf. Xen. Anab. i. 5. 16, vouļєтє $̇$ '̀ $\tau \hat{\eta} \delta \epsilon \tau \hat{\eta} \dot{\eta} \mu \epsilon \in \rho \bar{\epsilon} \epsilon \mu \epsilon \in \kappa \alpha \tau \alpha \kappa \epsilon \kappa \delta \psi \epsilon \sigma \theta a \iota$, 'I shall be cut down, my fate will be settled, that very day.' This Future is formed in the active voice by the perfect participle with éroual.

## The Moods.

36. There are in Greek four moods, the Indicative, the Imperative, the Subjunctive, and the Optative.

The Indicative states a thing as plain fact; the Imperative expresses direct commands; the Subjunctive and Optative are mostly used in Subordinate Clauses to express a state or action which is contingent or dependent upon some other state or action.
-37. The Subjunctive refers to present or future time; the Optative is based upon circumstances either past or merely imasined as possible.
(a) Hence the Subjunctive follows those tenses which refer to present time (called principal or primary tenses). The Optative follows those which refer to the past time, or historic tenses. (Note that the Subjunctive has primary, the Optative historic endings, and that the Imperative always implies primary time. What is sequence of tenses in Latin is sequence of moods in Greek.)
38. Hence also, in suppositions the Subjunctive denotes that which is practical, and will soon be settled one way or another : $\bar{\epsilon} \dot{\alpha} \nu \epsilon \chi \chi \omega$, 'if I have, which I shall soon know ;' the Optative that which is merely possible or conceivable : $\epsilon l \notin \chi o \iota \mu$, ' were I to have, as I may possibly.'
39. The Subjunctive is used-
(a) Irdependently in simple questions to express doubt or deliberation, $\pi 0 \hat{v} \sigma \tau \hat{\omega}$; ' where am I to stand ?' and in the first person in exhortations and commands. This Subjunctive is retained in a dependent clause in primary sequence, but is changed into the Optative when the question becomes dependent upon a past tense, as oúk $\nexists \delta \epsilon \iota \nu \pi 0 \hat{v} \sigma \tau a i \eta \nu$, ' I did not know where to stand.'
(b) Dependently, with relative and conditional particles, generally followed by $\alpha \nu$, to put a general case, after primary time : os
 this happens.'
40. The Optative is used-
(a) Independently, to express a wish that may be realised.
(b) Dependently, to express frequency, and to generalise after past time, and so especially after the imperfect: $\epsilon i \mu \notin \nu \bar{\epsilon} \nu \tau \dot{\chi} \chi o \iota \in ̇ \nu \nu \iota \sigma \iota$
 they met any of the enemy, though they were stronger than they, they constantly fled from them.' -THUC. vii. 44.

## The Voices.

41. There are three Voices in Greek, the Active, the Middle, and the Passive.
(a) The Active and Passive are used much as in Latin, the Greek equivalent of $a$ or $a b$ with the ablative of the agent being $\dot{u} \pi \dot{\delta}$ with the genitive.
(b) The Middle Voice, which was probably the earliest form of the Passive, is used of refiexive action ; i.e. of action which comes back to the agent, either ( I ) as interested in the action, i.e. as recipient, or (2) as getting the action done, or (3) as having it reciprocated by another.
Exx.-(1) $\mu \epsilon \tau \alpha \pi \epsilon \mu \pi \epsilon \sigma \theta a i ́ \tau \iota \nu a$, 'to send for a person' (to come to one) ; (2) $\delta \iota \delta \dot{\sigma} \sigma \kappa \epsilon \sigma \theta a \iota ~ \tau \partial \nu \nu i \delta \delta \nu$, 'to have one's son taught;' (3) $\delta \iota a \lambda \dot{v} \epsilon \sigma \theta a \iota \pi \delta \lambda \epsilon \mu \circ \nu$, 'to put an end to a war by mutual treaty ;' $\delta \iota a \lambda \epsilon^{\prime} \gamma \epsilon \sigma \theta a \iota$ (which consequently is only used in the middle) 'to converse.'
Obs. - The same remark applies to those words which take a middle form for the future, the agent's will being more involved in the future than in the other tenses ; as $\dot{\alpha} к о и ́ \sigma о \mu a l, ~ ' ~ l ~ w i l l ~ h e a r . ' ~$

## The Compound Sentence.

42. A Compound Sentence consists of two or more Simple Sentences connected together, of which one is the principal, the others are subordinate.

Subordinate Sentences are of three kinds, corresponding to the parts oí speech whose place they fill in the principal sentence, viz., Substantival, Adjectival, and Adverbial.

## Substantival Clauses (L. P. p. 141).

43. Oblique enuntiation is expressed-
(a) By the Infinitive, with the accusative of the subject, when it is different from the subject of the principal sentence, but with the nominative when it is the same (see Rule 9), the Future being used after words of promising : $\epsilon^{\text {¢ }} \phi \eta$ Nıкlà $\sigma \tau \rho a \tau \eta \gamma \epsilon \hat{\nu}$, ' he said that Nicias was general.'

By this construction it is possible at any moment to show that the words or thoughts are not the writer's own, without the use of any introductory phrases such as 'he said,' ' he replied.'

Obs.-But with words like $\lambda \epsilon \in \epsilon \tau a \iota$, $\delta о \kappa \epsilon \hat{\imath}$, etc., the personal construction is preferred, e.g. $\lambda \epsilon \in \gamma \epsilon \tau a \iota ~ ' A \pi \delta \lambda \lambda \omega \nu$ é $\kappa \delta \epsilon i \hat{\rho} \alpha \iota ~ M a \rho \sigma u ́ a \nu$, 'it is said that Apollo flayed Marsyas.'

(b) By $\dot{\omega}$ s or |  |
| :---: |$\iota$, with the Indicative after primary tenses, and with the Optative after historic tenses, after verbs of saying and knowing. ö $\tau \iota^{\text {g generally introduces an actual fact, } \dot{\omega} \text { the speaker's }}$ impression or representation of it. N.B. Note that the Subjunctive is never used in oblique narration or interrogation unless it represents in primary sequence a Subjunctive in the direct.

(c) By a Participle agreeing with the object, after verbs of knowledge and perception. The nominative is preserved if the participle is predicated of the subject of the principal verb. oi "E ${ }^{2} \lambda \eta \nu \in s$ оч́к $\not \approx \delta \epsilon \sigma \alpha \nu \mathrm{K} \hat{\imath} \rho о \nu \quad \tau \epsilon \theta \nu \eta \kappa \delta \tau \alpha$, 'the Greeks did not know that Cyrus was dead;' "I $\sigma \theta_{\iota} \dot{a} \nu \delta \eta \tau o s \not \mathscr{\omega} \nu$, 'be sure that you lack common sense.'
(d) By the Indicative of past or present time, or the Subjunctive or Optative, according to the tense of the principal verb, of future time, with $\mu \dot{\eta}$, after verbs of fearing : $\phi \circ \beta \frac{\beta}{\mu} \mu a \iota \mu \eta े ~ \tau o \hat{\tau} \tau$
 may happen;' '̇фоßoú $\eta \eta \nu \mu \grave{\eta} \gamma^{\epsilon} \nu 0 \iota \tau 0$. (This is partly final.)
44. Oblique Petition is expressed by the Accusative and Infinitive, or the Infinitive alone.
45. Oblique Interrogation is expressed by the Indicative after primary, and the Optative after historic tenses, following an interrogative pronoun or particle, direct or oblique (e.g. $\tau$ is or ö $\sigma \tau \tau s$ ) or the conjunction $\epsilon l$, dependent on a verb of asking, doubting, telling, etc.
46. The Indicative, and the Subjunctive, with or without $\alpha \nu$, of Subordinate clauses, are preserved in oratio obliqua after primary tenses, but are changed into the Optative without $\ddot{\alpha} \nu$ after historic tenses.
47. In oblique enuntiation and interrogation the moods and tenses of the original direct sentence are often retained, in order to approach more closely to the words of the speaker. (Graphic Sequence.)

## Adjectival Clauses.

48. Adjectival Clauses are introduced by the Relative os or one of its particles, which is followed by the Indicative when it defines an individual by definite actions or qualities; by the Subjunctive with $a \partial \nu$ after Primary, or by the Optative without $\alpha \nu$ after Historic tenses, when it defines a class, or implies a condition.
The relative ofs, like the Latin qui (L. P. § 150), but more rarely, expresses purpose, consequence, or cause. See $\S \S 49,50 c, 51$.

## Adverbial Clauses. (L. P., p. 143.)

49. Consecutive Clauses denote the result of an action, and are intro-duced-
(a) By $\ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$, which is followed by the Accusative and Infinitive, or the simple Infinitive if the subject is unchanged, when the result is indicated as natural, whether it really follows or not; by the Indicative when attention is called to the fact that it does
 $\epsilon \in \kappa \pi \epsilon \pi \lambda \hat{\eta} \chi \theta a \iota$ (Xen. Anab. i. 5. 13), 'they charged Menon's soldiers, so that they were thrown into a panic,' where the result follows, but no special attention is called to the fact ; the charge was sufficient to scare them: oủұ $\hat{\eta} \kappa \epsilon \nu$ ó T $\tau \sigma \sigma a \phi \notin \rho \nu \eta s, \ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$ $\dot{\epsilon} \phi \rho \delta \nu \tau i \dot{\zeta} 0 \nu$ (Ibid. ii. 3. 25), where Tissaphernes' absence was not only enough to make them think, but did make them think, etc.
In the same way olos, ö oos, are followed by the Infinitive, as oüк єं $\sigma \tau \iota \nu$ oios raû̃a $\pi$ rotiv, 'he is not the man to do this.'
$\ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$ is also used (as well as ' $\epsilon \phi^{\prime} \Psi^{\dot{\prime}}, \dot{\epsilon} \phi^{\prime} \dot{\varphi} \dot{\varphi} \tau \epsilon$ ) with the Infinitive, to denote the condition or understanding on which a thing is done, as $\sigma v \mu \mu a \chi i a \nu$ $\dot{\epsilon} \pi o \iota \eta \dot{\eta} \sigma \nu \tau 0, \ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon \epsilon \bar{\eta} \sigma \tau \rho a \tau \epsilon \dot{\epsilon} \epsilon \iota \nu$, 'on condition that they should not be required to serve.' (See § 30.)
(b) by the Relative o̊s, or öठ $\sigma \tau s$, or one of its particles, as $\tau i$ s oü $\tau \omega \mathrm{s}$

Obs. -In the former case Xenophon often uses the simple $\dot{\omega}$ for $\ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$. The negatives are oú with the Indicative, $\mu \grave{\eta}$ with the Infinitive.
50. Final Clauses denote purpose, and are introduced by ${ }^{\imath} \nu a, \dot{\omega} s, 8 \pi \pi \omega$, $\mu \dot{\eta}, i v a \mu \dot{\eta}$, $\dot{\omega} \mu \dot{\eta}, \delta z \pi \omega s \mu \dot{\eta}$, followed by the Subjunctive or the Optative, according as the verb on which they depend is in primary or historic time.
(a) Purpose is also expressed as in Latin by the Future Participle, and by the Accusative of the Gerund with the preposition.
(b) Also by the simple Infinitive after verbs of giving, going, and the like, as otvoע $\frac{\epsilon}{\delta} \omega \kappa \alpha \pi \iota \epsilon \hat{\nu}$, 'I gave him wine to drink.'
(c) The Relative ös or $8 \sigma \tau \tau s$, when it expresses purpose, is followed by the Future Indicative, never by the Subjunctive: $\dot{\eta} \gamma \epsilon \mu \dot{\delta} \boldsymbol{\sigma} a$ aitcivv, ö $\sigma \tau \iota s a ́ \pi a ́ \xi \epsilon \iota$, 'to lead them back.'-Xen. Anab. i. 3. I4.
(d) A purpose which is beyond attainment because some necessary condition is unfulfilled (Eng. 'that I might have been'), is expressed by a past tense of the Indicative with $i \nu a$, $\dot{\omega} s$, or $\delta \ddot{\delta} \pi \omega \mathrm{s}$.
(e) Verbs of precaution and consideration are followed by $\% \pi \omega s$ or $\delta \pi \omega s$ $\mu \dot{\eta}$ with the Future Indicative after primary, or the
 ध̈́ovtal.-Xen. Cyr. i. 2. 3.
By the omission of $\delta \rho a$ or $\sigma \kappa \delta \pi \epsilon \iota$ this becomes hortative : $\delta \pi \pi \omega s{ }^{\epsilon} \sigma \epsilon \sigma \theta \epsilon$ ${ }^{a} \nu \delta \rho \in s$, 'see ye be men.'-Xen. Anab. i. 7. 3.
51. Causzl Clauses are introduced by ötı and $\delta \iota \grave{\iota} \tau \iota$, sometimes by ćs, $\dot{\epsilon} \pi \epsilon \epsilon$, or $\epsilon \pi$ c: $\delta \dot{\eta}$, followed by the Indicative, the former explaining a fact, the latter connecting cause and effect, or by ös, ös $\gamma \epsilon$, $\begin{gathered} \\ \sigma \tau \iota s \text {, with the In- }\end{gathered}$
 will not obey me, I will accompany you' (Xen. Anab. i. 3. 6). K Ḱ́ap $\rho$ ò
 called Clearchus to his counsel, since he seemed to be the most distinguished of the Greeks.' (Negative ouv.)
52. Temporal Clauses are introduced by ö $\tau \epsilon$, ò $\pi \dot{\tau} \tau \epsilon$, $\dot{\eta} \nu i \kappa \alpha$, $\dot{\omega}$ (when),
 $\epsilon \pi \epsilon i, \epsilon \in \pi \epsilon \delta \dot{\eta}$ (after), followed by the Indicative to express a certain known and definite time, past, present, or future ; by $\partial \nu$ with the Subjunctive, after Primary tenses to express present or future time of uncertain or repeated acts (whenever) ; and by the Optative after Historic tenses of uncertain or repeated acts.
(a) $\pi \rho i \nu, \pi \rho i \nu \eta$, and $\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho o \nu \eta$ are generally followed by the Infinitive after affirmations, unless it is wished to denote that the fact took place, when the Indicative is used.
(b) $\pi \rho i \nu a d \nu$ and sometimes $\pi \rho i \nu$ with the Subjunctive, and $\pi \rho i \nu$ with the Optative, are used only in sentences actually or virtually negative. oủ $\chi \rho \dot{\eta}{ }^{\prime} \mu \epsilon \dot{a} \pi \epsilon \lambda \theta \epsilon \hat{\imath} \nu, \pi \rho i \nu \not \partial \nu \nu \delta \hat{\omega} \delta \delta \kappa \eta \nu$, 'you must not let me go, till I have suffered for it' (Xen. Anab. v. 7. 5) ;
 them go, till they had served them with breakfast' (iv. 5.30).
(c) ${ }^{\epsilon} \omega \mathrm{s}$ with the Aorist $=$ until, with the Present $=$ as long as.
53. Conditional Clauses (L. P., p. 144), are introduced by $\epsilon i$, $\epsilon \dot{a} \nu$, $\epsilon \check{\pi} \epsilon \rho$, followed by $\mu \grave{\eta}$ if the sentence be negative. Four classes are distinguished :-
(a) Pure condition: where the question is one of fact and the consequence follows if the fact be granted (sumptio Dati) ; the Indicative is used in both Protasis and Apodosis; $\epsilon \ell \tau \iota$ $\dot{\alpha} \mu a \rho \tau a ́ \nu \epsilon \iota s a ̀ \lambda \gamma \epsilon i s$, si quid peccas, doles.
(b) Practical supposition: where the condition is a supposition, but one which has a speedy prospect of decision, and the consequence is certain to follow on the fulfilment of the condition (sumptio Dandi) ; by $\dot{\epsilon} \dot{\alpha} \nu$ or $\ddot{\eta} \nu$ with the Subjunctive in the Protasis, with the Future of the Indicative in the Apodosis, $\begin{gathered} \\ \epsilon \\ d\end{gathered}$ $\tau \iota \dot{\alpha} \mu \dot{\alpha} \rho \tau \eta \mathrm{a} \lambda \gamma \gamma \dot{\eta} \sigma \epsilon$, si quid peccaveris, dolebis. '̇à $\nu$ is often used in a frequentative sense $=$ if ever.
(c) Possible Supposition : where the condition and consequence are both hypothetical without any suggestion of their being more than possible and conceivable (sumptio Ficti) ; the Optative is used with $\epsilon l$ in the Protasis, and the Optative with $\alpha \nu$ (which connects it with its conditions) in the Apodosis, as $\epsilon l \tau \iota \dot{\alpha} \mu a \rho \tau \alpha \dot{\nu} \nu o \iota s$, à $\lambda$ roins äv, si quid pecces, doleas.

Note.-In (b) and (c) the place of the Protasis is often filled by a relative clause where $\delta$ is or $8 \sigma \tau \iota s=\epsilon \ell \tau t s$.
(d) Impossible Supposition: where the condition, being a supposition contrary to actual fact, can no longer be fulfilled, and the consequence is therefore impossible; a past tense of the Indicative in the Protasis followed by a past tense of the Indicative with $\alpha \nu$, the imperfect denoting continuance, the aorist the single

(e) Conditional sentences of various shades of meaning are formed by combining the Protasis of one of these principal forms with the Apodosis of another ; e.g. $\epsilon \boldsymbol{l} \gamma \dot{\alpha} \rho$ ovizol $\dot{\rho} \rho \theta \hat{\omega} s \dot{\alpha} \pi \epsilon \in \sigma \tau \eta \sigma \alpha \nu$, $\dot{v} \mu \in \hat{i} s$
 'if it should turn out that they were right in their revolt, then you will be holding an unjustifiable rule.' The particular case carries a principle which proves a general conclusion.
Obs. - In particular, an indefinite case in past time ( $\epsilon l$ with Optative $=$ if ever) is followed by a past tense of the Indicative with $\alpha \nu$ to denote what actually followed in each case ( $\alpha v$, where the condition is fulfilled).
54. From classes (c) (d) of Conditional sentences arise some abbreviated forms:-
(a) The Apodosis being suppressed, the Protasis alone expresses a strong wish, like our 'if only,' or the Latin $O$ si; $\epsilon i$ ' $\chi$ © $\quad \mu$ l, 'if only I might have' (a wish possible to be realised); $\epsilon l$ $\eta^{\delta} \delta v \nu \dot{\eta} \theta \eta \nu$, 'I wish I had been able' (impossible).
(b) The suppression of the Protasis in (c) leaves the Apodosis to express a contingent futurity ; $\pi$ oooi $\eta \nu a \nu$, 'I will do __ if the necessary circumstances ever arise.' In the second person it is used to express a courteous request, $\delta \epsilon \in \chi 0 \iota 0$ d $\nu$, 'please accept it,' -i.e. 'you will accept it if you wish to oblige.'
55. In oratio obliqua, the Indicative or Optative of the Apodosis is represented by the Infinitive or the Participle ( $\S 43 c$ ), the $a \nu$ being retained.
(a) The Apodosis can also be put, if necessary, into a participial form, generally with $\dot{\omega}$ s.
56. Concessive or Limitative Clauses are formed by $\epsilon i$ кal or кal $\epsilon i$ with the indicative or optative, or by $\epsilon \dot{\alpha} \nu k a l$ with the subjunctive, after Primary tenses (negative $\mu \grave{\eta}$ ), but more generally by participles with the particle каime prefixed (negative ov̉).
57. Comparative Clauses, comparing with actual fact, are expressed by is with the indicative, except in the oblique ; comparing with a supposition (Latin quasi), by $\dot{\omega} \sigma \in l$ with the construction of the Conditional Sentence. A noticeable form of the first is $\dot{\omega} s \eta^{\eta} \delta \dot{\partial} \nu a \tau 0$, 'to his power ;' with the superlative $\dot{\eta} \delta \dot{u} \nu a \tau o$ is often omitted: as, $\dot{\omega} s \pi \lambda \epsilon i \sigma \tau o \iota$, 'the greatest number possible.'

## The Participle.

58. Several of the above clauses may be represented by participles, as :-
(a) Causal, sometimes with $\ddot{\alpha} \tau \epsilon$ or $\dot{\omega} s$, as, $\nu o \mu i \xi \omega \nu \dot{a} \mu \epsilon i \nu o \nu a s \in i \nu a \iota \dot{v} \mu a ̂ s$ $\pi \rho o \sigma \epsilon \lambda \alpha \beta o \nu$, ' I took you with me, because I thought you to be better than they were.'
(b) Temporal, the present participle expressing simultaneous time, the aorist prior time, and the future future, as compared with the leading verb, as $\dot{\eta} \delta \dot{v} \sigma \omega \theta \dot{\varepsilon} \nu \tau \alpha \mu \epsilon \mu \nu \hat{\eta} \sigma \theta a \iota \pi \delta \partial \nu \omega \nu$ where $\sigma \omega \theta \dot{\varepsilon} \nu \tau \alpha=$ $\epsilon \in \pi \epsilon \iota \delta \dot{a} \nu \quad \sigma \omega \theta \hat{p} \tau \iota s$.
 in negative sentences the use of $\mu \dot{\eta}$ marks the participle as conditional.
(d) Concessive, with or without $\kappa a l$ or $\kappa \alpha i \pi \epsilon \rho, \delta \mu \omega \omega$ being often added in the Apodosis ; каimep $\epsilon \delta \delta \delta \tau \epsilon$, , 'although they know.'
(e) Comparative, with $\dot{s}$.
$(f)$ The Participle is also used instead of another verb to express the means or the circumstances which lead up to or attend the verb, тâ̂̃a $\pi o \iota \eta \dot{\eta} \sigma$ as $\dot{a} \pi \dot{\omega} \lambda \epsilon \sigma \epsilon \tau \grave{\eta} \nu \dot{a} \rho \chi \dot{\eta} \nu$, 'by doing this he lost his empire.' This is called the Modal use. ( $C p$. § 27.)
59. The Participle is used in Greek with several verbs expressing existence, as, $\tau v \gamma \chi \alpha ́ v \epsilon \iota \nu$, á $\rho \chi \in \sigma \theta a \iota$ (to begin), $\lambda a \nu \theta \alpha \dot{\nu} \nu \iota \nu, \phi a l \nu \in \sigma \theta a \iota$, or joy or sorrow, as $\chi a i \rho \epsilon \iota \nu, \lambda v \pi \epsilon \hat{\imath} \sigma \theta a \iota$, and with $\phi \theta \dot{\alpha} \nu \epsilon \iota \nu$, to be beforehand, $\pi a v ́ \epsilon \iota \nu$, to stop, and with the adjectives $\delta \hat{\eta} \lambda o s$ and $\phi a \nu \in \rho \delta$ s.

Note.- $\phi$ aivo $\mu a \iota \iota \nu=$ I plainly am ; фаivo $\mu \alpha \iota \epsilon \tau \nu a \iota=I$ appear to be.
60. The Participle is used predicatively with the definite noun ( $\S 5$ ), where we use a verbal substantive, as $\dot{\alpha} \mu \alpha \tau \hat{\omega} \sigma i \tau \psi \dot{\alpha} \kappa \mu \dot{\alpha} \xi \sigma \nu \tau \iota$, 'with the ripening of the corn.'
61. The Accusative of the Participle of impersonal verbs, or verbs used impersonally, is used absolutely, as $\delta \epsilon \neq \nu$, since it is necessary, $\delta \delta \xi a \nu$, when it had been resolved.

## The Negatives.

62. There are two Negatives, oủ and $\mu \grave{\eta}$; oủ appears in negative statements, $\mu \grave{\eta}$ in negative conceptions, such as purpose, condition, consequence.
(a) $\mu \dot{\eta}$ is consequently used in prohibitions, direct and oblique, in oblique sentences after verbs of swearing and pledging, in conditions, and in deliberative, final, and consecutive clauses where the result is not represented as actually achieved.
(b) $\mu \eta$ is used with the relative and also with adjectives and participles with the article, when the relative or article denotes a class, as $\delta \mu \grave{\eta} \dot{\alpha} \delta \iota \kappa \omega \hat{\nu}$, or ös $\mu \grave{\eta}$ dं $\delta \iota \kappa \epsilon \hat{\text {, }}$, 'whoever is not dishonest.' 2 ă $\nu$ $\mu \eta$ ̀̀ $\rho \dot{\alpha} \sigma \eta{ }^{\prime}$ s, 'whatever you do not do.'
63. The Negative in oblique enuntiation is often attached to the
 $\pi$ roєiv, ' I think I ought not to do this.'
64. The Negative in Greek is repeated with each thing denied, as oüтотє oú $\delta \epsilon i s$ oủ $\delta a \mu 0 \hat{v} \tau a \hat{\tau} \tau a \epsilon \in \pi o i \eta \sigma \epsilon$, 'no one ever did this under any circumstances.' If the verb comes at the beginning it has its own negative, as oúк $\dot{\epsilon} \pi \sigma$ in $\eta \boldsymbol{\epsilon}$ $\tau a \hat{u} \tau \alpha$ oúסєis, 'no one did this.' Otherwise, two negatives make an affirmative, as oú $\delta \epsilon i s$ oủ $\tau a \hat{v} \tau a \dot{\epsilon} \pi$ oin $\eta \sigma \epsilon=$ ' everybody did this.'
65. The Negative $\mu \grave{\eta}$ is inserted before the infinitive after verbs of denying, hindering, forbidding, to make the subordinate clause carry its own full meaning : $\kappa \omega \lambda \hat{\omega} \omega \sigma \epsilon \mu \grave{\eta} \tau a \hat{\tau} \tau a \delta \rho \hat{\alpha} \nu$, 'I prevent you from doing this.'
(a) An infinitive which for any reason has $\mu \dot{\eta}$, takes the double negative $\mu \dot{\eta}$ oủ, when it follows an actual or virtual negative, as, oủ

 Anab. ii. 3.II.

## The Prepositions.

66. The meaning of Prepositions in Greek is modified by the use of the cases to which they are attached, the Genitive implying separation, or motion from, or aim ; the Dative, attachment to, or rest at ; the Accusative, motion along or towards; e.g. mapà ( $=$ alongside) with the Genitive means 'from (the side of),' with the Dative 'at the side of,' with the Accusative 'along' or 'to the side of;' $\mu \epsilon \tau \grave{\alpha}$ (our 'mid') with the Genitive is 'from the middle of' and so in company 'with ;' with the Dative, 'among,' and with the Accusative, 'along the middle of,' or 'to the midst of,' and so, as one who goes to join 2 party follows it, 'after,' 'in pursuit of.'
67. The following prepositions take one case only :-
 ${ }^{\prime} \nu \in \kappa \alpha$ (which is sometimes put after its case).
(b) The Dative, $\epsilon^{\epsilon} \nu$ and $\sigma u v v$.
(c) The Accusative, $\epsilon i s$, $\dot{s} s$ (with persons only), and $\dot{\alpha} \nu \dot{d}$.
68. The following take two cases, the Genitive and Accusative: $\delta$ cá, $\kappa a \tau \alpha ́$, and $\dot{u} \pi \epsilon \in \rho$.
69. The following take the Genitive, Dative, and Accusative :- $\dot{\alpha} \mu \phi \dot{\ell}$, $\pi \in \rho \dot{l}, \pi a \rho \alpha \dot{a}, \pi \rho o ́ s, ~ \grave{\epsilon} \pi i, \dot{v} \pi \delta, \mu \in \tau \alpha ́$.

## THE USES OF THE <br> SUBJUNCTIVE AND OPTATIVE.

I.

In Principal Clauses.

1. Wish or Command.
(a) First person plural, ${ }^{\ell} \omega \mu \mu \nu$, 'let us go.'
(b) Aorist with $\mu \bar{\eta}$ in prohibitions, тoûto $\mu \grave{\eta}$ ठ $\rho a ́ \sigma \eta \mathrm{~s}$, 'do not do this.'
2. Deliberative, in direct questions (or indirect in primary sequence).
$\pi 0 \hat{\imath}{ }^{\imath} \omega \mu \epsilon \nu$; 'Whither are we to

3. With ov $\mu$ خे (with the aorist) a strong Denial (probably an elliptical case of II. 1).
oủ $\mu \grave{\eta}$ ह̀ $\lambda \theta \eta$, ' there is no chance of his coming.'
4. Wish.-The pure Optative to express a wish of possible fulfilment. tủrvxoins, 'may you prosper.'
(Negative $\mu \grave{\eta}_{\mathrm{o}}$ )
5. Potential or Conditional.

With äv, especially in the apodosis of conditional sentences, with $\epsilon l$ and the optative in the protasis.
(Negative oủ.)

## II.

## In Governed Clauses.

1. Final, in primary sequence, to express purpose, or after verbs of precaution and fear.
(Negative $\mu \grave{\eta}$.
2. Indefinite, after relative pronouns and particles, and hypothetical conjunctions, generally with $\alpha \nu$, to express indefiniteness in primary time.
(Negative $\mu{ }^{\prime}$.)
Note.-The subjunctive is never used to make a statement, except in I. 3.; and never represents any other mood than its own in oblique statements or questions.
3. Final, in historic sequence.
(Negative $\mu{ }_{\eta}$.)
4. Indefinite, after relative pronouns, and in historic time, without ăv.
(Negative $\mu{ }_{\mathrm{\eta}}^{\mathrm{g}}$.)
5. Indirect Questions, in historic sequence. (Negative oú.)
6. Indirect Statement, after $\dot{\omega}$ s and ö̃ $\tau$ in historic sequence.
(Negative oủ.)
7. Conditional,-With $\epsilon l$ to express possible but unpractical hypotheses. (Negative $\mu \grave{\eta}_{\text {. }}$ )
8. Indirect Deliberative (oủk


## N O T E S.

## CHAPTER I.

1. ถ̈ $\tau \iota$. . $\delta \iota \grave{d} \tau 0 v ิ \tau 0$.$] This inversion makes the reason more emphatic.$
 not receive any praise, even though it came short of his deserts. The $\alpha \nu$, which some editors omit, seems necessary to explain ov $\delta \dot{\varepsilon}$,
 condition.
2. тoîs $\left.\pi \rho \circ \gamma^{\circ} v o t s ~ o ́ v o \mu a \xi \circ \mu e ́ v o t s\right] ~ W h e n ~ h i s ~ a n c e s t o r s ~ a r e ~ e n u m e r a t e d, ~$ or, in the recounting of his pedigree ; a kind of instrumental or modal dative. Compare Xenophon's Anabasis, vi. 1. 10 : Z̄єvo-


 kles. The Spartan kings traced their pedigree up to Aristodemus, one of the great-grandsons of Hyllus, the son of Herakles, who with his brothers Temenus and Kresphontes led the migration of the Dorians into the Peloponnesus, known in legendary history as the 'return of the Heracleidae.' Aristodemus was killed before the expedition started, and left twin sons Eurysthenes and Prokles, who in the final distribution of the conquered land received by lot their father's portion, Sparta. In this way the legend accounts for the fact that there were always two kings at Sparta.
тov́rous] In apposition with roîs $\pi \rho \rho \gamma^{\circ}$ vols.
3. โaútn] On this count.
$\beta a \sigma \iota \lambda \in$ v́ovaı $\mu \mathrm{èv}$ к.т. $\lambda]$ Although they are kings, it is only of an ordinary city, $\epsilon \pi \iota \tau \cup \chi o v ́ \sigma \eta s$, such as you come across every day, and so, unimportant.
$\delta \epsilon v \tau \epsilon \rho \omega \nu]$ Second-rate.
 death of Epaminondas had practically left the supremacy ( $\dot{\gamma} \epsilon \mu_{0 \nu}(a)$ to Sparta once more. In the early times and during the Persian
wars, and again for a time after the downfall of Athens at the end of the Peloponnesian war, it had been the leading state in Greece.
4. It was their great merit that they never used their power so as to stir the jealousy of the people, and never grasped at greater power than the terms of their original investiture allowed them.

tupavvis] Absolute monarchy won by force; $\beta a \sigma \iota \lambda \epsilon i a$, in the later times, constitutional monarchy. The kings of Sparta were kept under considerable checks, and their political power had before this become insignificant, save where, as in Agesilaus, personal strength of character asserted it. They had, however, many important privileges, and were always looked up to with great respect, as the representatives of the founder's house, and the religious heads of the nation. (Compare the $\alpha \rho \chi \omega \nu \quad \beta a \sigma \iota \lambda \epsilon \dot{v} s$ at Athens, and the 'rex sacrificulus' at Rome.)

5. $\mathrm{\omega}_{\mathrm{s}}$ övros] Claiming to be.
ávєா⿺к入ךтóтєрov] More unimpeachable.
кріӨ́́v $\alpha$ ] Translate 'when a man has been judged . . . what further proof is needed ?' Mark the literal construction : тò . . . $\dot{a} \xi \epsilon \omega \theta \hat{\eta} \nu \alpha \iota$ is the subject.

King Agis died in 399 в.c. Lyssander, who had been commander of the fleet, and conqueror of Athens, puffed up by his success, and urged on by the flatteries of his friends, had intrigued to get himself made king, and to make the royal office not hereditary, but elective. Having failed in his attempt, he thought to advance himself in another way by getting his friend Agesilaus, who was a younger half-brother of the late king, put on the throne in the place of Agis' son. At his prompting Agesilaus contested the legitimacy of Leotychides and claimed the sceptre for himself. Some doubts had been expressed as to Leotychides' birth, but, doubtless, what decided the question in his uncle's favour was that he was but a lad of fifteen, while Agesilaus was a mature man of forty. Objection was taken to him because he was lame, but Lysander, by an ingenious interpretation of an oracle, managed to carry the day in his favour. [Xen. Hellen. iii. 3. 3 : wंs oúk oloıto,


6. E'rı vยos $\omega v$ ] He was over forty, so the expression seems hardly suitable.
${ }^{\boldsymbol{\xi}} \xi \boldsymbol{\xi} \eta \gamma \gamma^{\epsilon} \boldsymbol{\lambda} \theta \eta$ к.т. $\boldsymbol{\lambda}$.] The Persians had not forgiven the Spartans for the help they had given to the younger Cyrus. At the beginning of 398 в.c. Derkyllidas, being appointed commander of the Greeks, had made a truce with Tissaphernes in order to attack Pharnabazus. In the following year he was commanded by the Ephors to attack Tissaphernes in Caria, and the fleet under Pharax was ordered to co-operate with him. The two satraps joined their forces, so that Derkyllidas could effect but little, and an armistice was concluded (397 b.c.). Pharnabazus availed himself of it to make extensive preparations for a fresh war. He got down Persian troops, and began to raise a fleet of 300 sail in Phoenicia and Cilicia to be placed under the command of the Athenian admiral Conon.
7. $\mathfrak{e d} \boldsymbol{a} \nu \delta \omega \bar{\sigma} เ \nu]$ The graphic sequence, the original mood being preserved. Syntax, § 47.
трıáкоvтa $\Sigma \pi \pi a \rho \tau \iota a \tau \omega ิ \nu$ ] As a sort of council of officers ( $\eta \gamma \epsilon \mu \delta \nu a s$ каl $\sigma u \mu \beta o v ́ \lambda o u s$, Plutarch, c. vi.). Spartan citizens did not, as a rule, go as soldiers on foreign service.
$\nu \epsilon 0 \delta \alpha \mu \omega \delta \epsilon เ$ s] Enfranchised Helots, who had received their freedom as a reward for their bravery in war. $\sigma \dot{v} \nu \tau a \gamma \mu a$, a corps.
$\beta$ оú入 $\eta \tau a \iota]$ Is bent upon.
$\alpha{ }^{\circ} \sigma^{\circ} 0 \lambda\{\alpha \nu \pi \alpha \rho \in ́ \xi \in เ v]$ He would keep him too busy to invade Greece.
8. au̇тò rov̂тo] The mere fact of desiring. The accusative of the thing alone with ärapal is rare, but is used by Xenophon, Cyrop. ii. 3. 19.
$\pi \rho o ́ \sigma \theta \epsilon \nu]$ Under Darius and Xerxes.
é $\boldsymbol{\pi}$ เóv $\boldsymbol{v} \alpha$ к. $\boldsymbol{\tau} . \lambda$.] To carry on an offensive rather than a defensive warfare. Some word like $\tau \iota \nu \dot{\alpha}$ is understood as the subject of the infinitive. Similarly with $\delta a \pi \alpha \nu \omega ิ \nu \tau a$ (acc. sing.), and $\pi \circ \lambda \epsilon \mu \epsilon i \nu$.
סamavติvta] By obtaining his supplies from the people among whom he was. Trans. 'at his expense, and not at that of the Greeks.'
 but of Asia.

 predicate, or it would have the article.
 in order to allow time for communication wtth the Persian court. Derkyllidas had demanded the independence of the Greek cities in Asia, and envoys had been sent to negotiate these terms.

Tissaphernes told Agesilaus that he hoped that they would be granted, and with this understanding swore to the armistice, Hellen. iii. 4. 5,6 .
ov̀s $\pi$ ย́ $\mu \psi \in เ \epsilon]$ Whom he had sent.
$\pi o ́ \lambda \epsilon \iota s$ ' $E \lambda \lambda \eta v i \delta \alpha s]$ Treated apparently as one word : generally $\tau \dot{\alpha} s$

 negotiations to three months.
 $\tau \eta े \nu$ є $\sigma_{0} \delta o \nu$, he was trying to get an entrance.
12. $\dot{\epsilon} \pi i o p k o v$ belongs to $\dot{\epsilon} \mu \phi a \nu l \sigma a s, a ̈ \pi \iota \sigma \tau o \nu$ to $\dot{\epsilon} \pi \sigma i \eta \sigma \epsilon \nu$.
$\mu \eta े \psi \in v \delta \delta \mu \epsilon \nu \circ v] \mu \eta$, with the participle, represents it as depending on the mind of the subject of the leading verb. Translate 'not one to break compacts.'
 without $\ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$, but it seems better to take $\pi d \dot{d} \tau a s \sigma_{v v \tau} \ell \theta \epsilon \sigma \theta a \iota$ as object to $\dot{E} \pi o l \eta \sigma \epsilon$. ' He made them enter into compacts with him without hesitation.'
 repeated in the Hellen. iii. 4. II.
13. кataßávтl] It had come down from the inland provinces. So compounds of $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha}$ are used of persons going inland (cf. $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha} \beta a \sigma \iota s$ ), and both $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha}$ and $\kappa a \tau \dot{\alpha}$ are similarly used of motion from or to the coast line from the sea-side; катал $\lambda \epsilon i \nu$, to sail into harbour, $\dot{a} \nu$ á $\gamma \in \sigma \theta a l$, to put out to sea.
$\left.\pi \rho \circ \in i \pi \epsilon \nu \pi \sigma^{\prime} \lambda \epsilon \mu \circ \nu\right]$ This was before the three months of the armistice had expired.
$\tau \eta े v \pi a \rho o \hat{\sigma} \sigma a v \delta^{2} v a \mu \iota v$ 'A $\left.\gamma \eta \sigma \iota \lambda a ́ \psi\right]$ Agesilaus' existing force.
$\phi \alpha \iota \delta \rho \hat{\varphi} \tau \hat{\varphi} \pi \rho \circ \sigma \omega \pi \pi \varphi]$ With cheerfulness in his face.
é $\left.\pi เ \circ \rho к \eta \sigma^{\sigma} a s\right]$ By his perjury.
14. $\sigma \tau \rho a \tau \epsilon v о \mu \varepsilon ́ v ఱ]$ On his march.
áyopàv $\pi \alpha \rho a \sigma \kappa \epsilon v a ́ \xi \epsilon เ \nu]$ To provide a market, i.e. he would pay for the provisions that they brought.
$\pi \rho o ̀ s ~ a u ́ r o ̀ v ~ \epsilon l s " E \phi \in \sigma o v] ~ W e ~ s h o u l d ~ s a y, ~ ' t o ~ h i m ~ a t ~ E p h e s u s . ' ~$
15. d.фиттоs] Impracticable for cavalry. It was rough and mountainous. Agesilaus' message to the Carians was simply meant to put Tissaphernes off the scent, and it was successful. He thought that Agesilaus had a personal grudge against him for his deceit, and so prepared to meet the attack by stationing his cavalry in the great plain of Lydia, through which the Greek troops would have to pass to reach the Carian hills.
$\tau \hat{\omega}$ oैv $\tau \iota] s c$. $\dot{\delta} \rho \mu \eta \dot{\eta} \sigma \epsilon \tau \nu$. His real destination whes.
oโkov] Nepos, Agesil. 3: Quod ipsius erant pluvima doméilia in Caria. Caria had been his satrapy when Cyras had Lydia.
Maıavסpov̂] A river that rises near Celaenae in Phrygia ( $x$ \& Manab. i. 2. 7). It flows in a S.W. direction towards carla, hnd empties itself into the sea opposite to Miletus. In the plain its course is very winding, and its name has thus become proverbial.
 made no preparation for the attack, and Tissaphernes brought him no help, so that Agesilaus met with little or no resistance, and took abundance of plunder and of slaves. So Plutarch, ch. 9.
 country. They were too small to offer resistance. This will account for the number of captives mentioned later.
$\left.{ }^{\prime} \lambda a \beta \epsilon\right]$ Note the change of tense ; this is a summary of the fruits of the whole expedition.
17. ठ̈бьóv $\tau \in \kappa$ кal Síкaเov] Right and fair.
${ }^{\epsilon} \xi \mathfrak{\xi}$ ékeivov] From that time forward, all being fair in war.
$\pi a \hat{\delta} \delta a]$ A mere child.
18. ávтiтроькa] For a mere song; all but given away.
$\pi \rho o \in i ̂ \pi \epsilon v]$ Gave a hint.
$\dot{\epsilon} \pi i$ ©á $\alpha a \tau \tau a v]$ Where there would be a better market for them.
$\gamma p a \phi \circ \mu \varepsilon ́ v o v s]$ They were to make an entry of the price of each thing purchased, and let them have the goods; not requiring them to pay, that is, till they had sold them again, which they were able to do in the seaports at a considerable profit. The original sale was held on the spot by the $\lambda \alpha \phi u \rho \delta \pi \omega \lambda a \iota$, whose business it was to receive the proceeds, and to account for them to the public treasury.

$\beta \lambda^{\prime} \psi \alpha \nu \tau \epsilon$ ] The rule was that the spoil should be sold on the spot, so the treasury would not suffer.
19. $\pi \rho$ òs $\beta a \sigma \iota \lambda$ éa] i.e. directly to the king, with whom they would most wish to gain favour ; so $\dot{\omega} s \in i \kappa \delta ́ s$.
$\dot{v} \phi \eta \boldsymbol{\gamma} \in \hat{i} \sigma \theta a l]$ To give information ; put him in the way of treasure.
rav̂тa] Join this with $\dot{\alpha} \lambda$ í $\sigma \kappa \circ \iota \tau$.
Xp $\eta \mu a \tau i \zeta_{0}$ огто] They might be the gainers.
20. $\pi \circ \rho \theta_{0}{ }^{\prime} \mu \dot{\varepsilon} \boldsymbol{\imath} \eta$ к.т.入.] Note the present participles used of that which is going on.
ảévaov] Never-failing.
$\dot{\epsilon} \pi \epsilon \mu \dot{\jmath} \boldsymbol{\lambda} \epsilon \tau \circ \kappa$ к.т. $\lambda$.] If they joined him willingly the land would be
oiкоv $\mu \hat{\ell} \eta$, but if he conquered them by force it would be $\pi \quad \rho \theta 0 v-$ $\mu \hat{\varepsilon} \nu \eta$.
21. тoùs $\mathfrak{\alpha} \lambda_{\text {ı }} \boldsymbol{\sigma} \kappa 0 \mu \hat{k}$ vovs] The captives taken from time to time.
$\phi$ é $\epsilon \epsilon \nu=$ to carry, transport. The children had been sold by their captors to slave-merchants, who abandoned them in their haste to get away from the enemy.
 masculine in sense.
22. Toîs $\delta^{\prime}$ â̂ karà $\left.\gamma \hat{p} p a s\right]$ Some of the prisoners were left behind, as being less vigorous than the others, and so not likely to fetch a great price, and the children were put under their care.
oi $\dot{\alpha} \lambda \iota \sigma \kappa \delta \mu \in \mathcal{L}$ l] The old men and the children, who were grateful for their release.
$\left.\dot{a} \phi \alpha \rho^{\rho} \omega \bar{\nu}\right]$ Relieving them from the services which are only due from a slave to his master, he enjoined upon them the obedience which free men pay to their rulers.
kal т $\hat{\nu} v$ кard kpáтos] And fortresses that were impregnable to assault he brought into his power by kindness. The genitive is partitive-some fortresses.
 Daskylium, the residence of Pharnabazus, when his small force of cavalry encountered an equal detachment of Persian horse, and was defeated by them. After this defeat, the omens showed themselves unfavourable for any further advance, and he turned off to the sea.-Hellen. iii. 4. 13-15.
кaтè $\lambda \xi \epsilon]$ He put on the list. It is followed by the infinitive, because it implies a command.
24. $8 \sigma \pi เ s]$ The class mentioned is brought into prominence by this transposing of the relative clause and its grammatical antecedent.
$\pi a \rho \in ́ \chi o เ \tau 0] ~ P l u t . ~ A g e s . ~ i x . ~: ~ ' A \nu a \chi \omega \rho \eta ́ \sigma a s ~ \epsilon l s " E ф \epsilon \sigma o \nu ~ i \pi \pi \iota \kappa д ̀ \nu ~ \sigma v \nu \hat{\eta} \gamma \epsilon$,

 that he does it for his own relief.

$\tau a v ิ \tau a]$ plur. because several things are to be provided.
$\omega ँ \sigma \pi \in \rho$ äv $\tau$ וs $\kappa . \tau . \lambda$.$] As a man would naturally seek out with eager-$ ness some one to die in his stead. $\mu a \sigma \tau e v ́ \omega$ is a poetical word.
$\left.\pi \delta \lambda_{\epsilon \iota s}\right]$ viz. those that were specially known for the breeding of horses.
$i \pi \pi \epsilon ́ a s]$ Those who were to be accepted as substitutes, the $\not \approx \nu \delta \rho \in s$ $\delta$ бкснос of the last clause.
cu่ध̀̀s к．т．入．］Would as a matter of course be on their mettle on the score of horsemanship．
катєбкєv́a⿱宀то］The tense denotes the rapidity with which an effective force was got together．
Eap］The spring of 395 в．с．
$\eta$ グTss］A condensed sentence．For the cavalry squadrons－for the one that showed the best horsemanship．$\eta$ ण $\tau$ s with optative represents the $\eta ँ \tau c s a \nu$ of the subjunctive of the proclamation．
$\sigma \omega \mu a ́ \tau \omega \nu]$ Genitive of reference after ápı $\sigma \tau \alpha$ Є̇ $\chi \circ$ ；cf．Hellen．iv． 5. 15，wis $\tau$ á in speed．Translate，＇the one that was most in condition．＇
$\tau \alpha ̀ ~ \pi \rho о \sigma \grave{\eta} \kappa о \nu \tau \alpha]$ Explained by $\grave{\epsilon \pi i} \sigma \tau b \chi o \nu i \notin \nu \tau a s$ below，as marksman－ ship．

бкитєîs，$\gamma$ paфєis］The former to cover the shields with leather，the latter to ornament them．They were present in smaller numbers than the smiths and braziers；hence the absence of the article．

27． $\mathfrak{\epsilon} \pi \epsilon \rho \dot{\rho} \rho \omega \sigma \theta \eta\langle\nu]$ Would have felt in good spirits，－would have been confident of success．The work was so serious and earnest．
＇Apr＇́ $\mu \mathrm{L} \delta \mathrm{l}]$ The＇great＇Diana of the Ephesians．
28．$\lambda \eta \sigma \tau \omega \hat{\nu}]$ Plundering parties．The captives were brought to Ephesus to be sold as slaves；and Agesilaus directed that when they were put up to auction，they should be exhibited in a state of nudity．
$\left.\lambda_{\epsilon u k o} \mathrm{~s}\right]$ The Greeks in their gymnastic exercises were always naked， and so by exposure to the sun were brown and tanned；and in the same way their constant hard training made them tough and muscular ；so they looked on these white－skinned and fleshy bar－ barians as little better than women for their effeminacy．So Plato contrasts $\tau \dot{\partial} \nu \dot{\epsilon} \nu \dot{\eta} \lambda \backslash\langle\psi \kappa \alpha \theta a \rho \hat{\varphi} \quad \tau \in \theta \rho a \mu \mu \epsilon \in \nu 0 \nu$ with him that is reared $\dot{v} \pi \grave{\partial} \sigma v \mu \mu \iota \gamma \epsilon \hat{\imath} \sigma \kappa \iota \hat{q}$, unversed in manly toils and the sweat of labour． －Phaedr．p． 239.

крáтьттa］According to Plut．Ages．x．，Lydia is meant．
$\delta \pi \omega s$ aúró $\theta \in \nu$ к． $\boldsymbol{\tau} . \lambda$ ．］In order that they might at once begin training themselves in body and mind for the conflict．$\delta \pi \omega$ s refers to $\pi \rho \circ \kappa i \pi \epsilon$, not to $\dot{\eta} \gamma \dot{\eta} \sigma 0 \iota \tau 0$ ．
av̉ró $\theta \in v]$ Lit．from the spot，and so，immediately，at once．
29．т $̂$ bvtı］Really．
ठ८＇＇́p $\eta \mu l a s \pi o \lambda \in \mu[\omega \nu]$ Through a country where he met no opposition．
30．$\sigma \kappa \in \cup о ф \sigma^{\rho} \rho \omega \nu$ ］The baggage－train．
$\delta \dot{\eta} \gamma \in \mu \omega \nu]$ The leader of the Persian horse.
autol] The cavalry themselves.

 younger hoplites, the men first called out on service, from twenty to thirty years of age. The article $\tau \dot{\alpha}$ refers to this classification. They from their youth could reach the enemy sooner.
Note the change of tense in $\dot{\epsilon} \kappa \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \cup \sigma \epsilon$. $\bar{\eta} \gamma \epsilon \nu$ covers the whole operation ; the aorists mark the details.
ఱs aùтov̂ $\tau \in \kappa$ к. $\tau . \lambda$.] As he was following with the whole army.
32. $\pi$ áv $\tau \alpha$ à̀ $\delta \epsilon เ v \grave{a}]$ viz., cavalry and light-armed and hoplites.
 instantaneous, the flight continuous.
$\delta \delta \hat{\text { ' }}$ 'A $\gamma \eta \sigma$ inaos к. $\tau . \lambda$.] While Agesilaus put all his stores together, both what belonged to his friends and what had been taken from the enemy, and enclosed them within his lines.
 attack, but now that he finds the enemy disunited, he presses on for the capital.
тapєival] Infinitive of oblique command, implied in кทри́ $\mu \mu a \tau \iota ~ \in ̇ \delta \eta$ خ̀ $\lambda o v$.

 come to decide the matter by an appeal to arms with those who are ready to set it free.
34. тò ám̀̀ $\tau 0$ víov] From that time forward.

тov̀s $\mu \grave{v} \nu \pi \rho o ́ \sigma \theta \in \nu$ к. т. $\lambda_{\text {.] }}$ Seeing that those who, although they were Greeks, were compelled to do homage, were now honoured by those who had once treated them constantly with insult and outrage. Note the position of "E $\mathrm{C} \lambda \eta \nu a s$, the article not belonging to

$\dot{v} \phi^{\prime} \widehat{\omega} \nu=\dot{v} \pi \boldsymbol{\prime}^{\prime} \epsilon \kappa \epsilon \ell \nu \omega \nu \dot{v} \phi{ }^{\prime} \hat{\omega} \nu$.
 the ground, such as is paid to the gods only. The claim to this form of homage has been in modern times, in such countries as China and Burmah, a bar to all diplomatic intercourse with Western nations.
тov́rous heightens the contrast.
á $\delta \underline{\eta} \omega \tau \tau \nu \pi \pi a \rho \in ́ \chi \omega \nu]$ Guaranteeing it from ravage.
$\tau \hat{̣} \theta \in \hat{\varphi} \hat{e}$ év $\Delta \in \lambda \phi o i ̂ s]$ Delphi was not only the habitation that defined the god, but was also the place of the offering : hence no second article.
èv $\delta$ voîv $\mathfrak{c}$ éoîv] Within two years.
35. какю̂s ф'́pєбӨaı] Prospered ill.

кататє́ $\mu \psi$ аs] Down from Susa.
$\dot{\mathbf{a}} \pi \boldsymbol{\varepsilon} \boldsymbol{\tau} \in \mu \in \boldsymbol{\nu}]$ i.e. had it cut off-on the legal principle, 'qui facit per alium facit per se.' The people in Sardis complained that Tissaphernes had made no provision for their defence, in his anxiety to protect his own estate in Caria, and the king now knew that he had achieved nothing with the large reinforcements that had been sent to him. But there was another and a stronger reason for his fall. Parysatis, the queen-mother, had never forgiven nor forgotten the part that he had taken against her favourite son Cyrus. This was her opportunity. Making the most of these disasters, she induced Artaxerxes to order his death. He was seized in a bath at Colossae, and beheaded.
 much more hopeless, and that of Agesilaus more secure. '̇ $\rho \rho \omega$ $\mu \epsilon \nu \epsilon \sigma \tau \epsilon \rho a$ is an irregular comparative of the participle $\epsilon \rho \rho \omega \mu \dot{\epsilon} \nu 0$.
$\left.{ }_{\text {é }} \pi \rho \in \sigma \beta \in \dot{v} \circ \boldsymbol{\nu} \tau 0\right]$ There came ambassadors.
$\hat{\eta} \gamma \epsilon \mu \omega \dot{\nu} \hat{\eta} \nu]$ Was at the head of.
36. тò vavtukoेv] Pharax, the Lacedaemonian admiral, with 120 ships, had blockaded Conon, the Athenian, with the Persian fleet, forty in number, in the harbour of Caunus, on the borders of Caria and Lycia. But the Persians sent a relief of forty more sail, and Pharax retired to Rhodes. The Rhodians, however, revolted from Sparta and druve Pharax out of their harbour, which became Conon's main station. Pharax was recalled, and Agesilaus was appointed commander on sea as well as land, so as to secure the co-operation of the two forces. These two functions had hitherto been kept separate : that they were now joined together shows the Spartans' sense of the danger.
$\tau \dot{\tau} \mu \dot{\epsilon} \boldsymbol{\gamma} \sigma \tau \tau 0 \nu]$ What is chiefest of all. In apposition with the participial clause that follows.
$\left.\sigma \tau p a \tau \epsilon \varepsilon^{0} 0 v \sigma a \nu\right]$ Present, with the idea of still existing hostility.
 to go to his country's aid. Infinitive of oblique command.
 court by himself.
 mentioned, Agesilaus had again invaded the territory of Pharnabazus, and laid waste his residence. This led to an interview in which the two became personal friends, and Agesilaus promised not to war against Pharnabazus as long as there were other

Persians to attack. He had laid his plans accordingly for a great expedition into the interior during the summer of 394 B.c., when he suddenly received a summons home. Tithraustes, the successor of Tissaphernes, after concluding an armistice with Agesilaus, set to work to foment a quarrel in Greece which should lead to the Spartan king's recall. The revolt of Rhodes and the admission of Conon, who was in command of the Persian fleet, was the first spark. Judicious bribes made through a Rhodian named Timocrates brought to a flame the long smouldering jealousy of Sparta which existed already in Thebes and Corinth and Argos. The first consequence was a war between Sparta and Thebes that arose from a border feud of the Phocians and Locrians. The Thebans, being hard pressed by Lysander from the north and Pausanias from the south, appealed to Athens for help. Lysander was slain in a battle before Haliartus, and Pausanias, on receiving for burial the dead bodies of Lysander and the others, evacuated Boeotia. At this the Spartans were very angry, and Pausanias, to escape their anger, went into voluntary exile. Encouraged by their success, the enemies of Sparta formed a league against her. Thebes, Corinth, Argos, Euboea, joined the alliance, and Sparta was in danger of losing all her empire outside the Peloponnesus. Under these circumstances the Ephors decided to recall Agesilaus.
37. $\pi$ ज̂s oủk; Surely.
(rov̂т' 'epyov) ठбттเs] Namely, that he . . .
 factions, because of the changes of constitution which had taken place, after the Athenians were deposed from their supremacy.

סıaтє ${ }^{\prime}$ ध́ $\left.\alpha \iota\right]$ With participle, $=$ they continued to be.
38. oủx $\dot{\operatorname{s}} \boldsymbol{\kappa}$. т. $\boldsymbol{\lambda}$.] A condensed sentence: were grieved at his departure, feeling that it was not a governor only that they were losing, but a father and a friend.
$\pi \lambda a \sigma \tau \dot{\eta} v]$ Predicate. They showed that it was no feigned friendship that they showed; at any rate they came with him of their own free will to the help of Sparta. Of the two datives, avi $\hat{\varphi}$ belongs to the preposition, $\Lambda a \kappa \epsilon \delta a l \mu 0 \nu \iota$ to the verb, in $\sigma v \nu \epsilon \beta \circ \dot{\eta} \theta \eta \sigma a \nu$.


## CHAPTER II.

1. While Agesilaus was on his homeward march, the battle of Corinth was fought, July 394. The Lacedaemonians were victorious in their part of the battle, but as their allies were worsted with considerable loss, the victory could hardly be called decisive. At the same time it secured for the time their ascendancy in the Peloponnesus. The allies went home in disgust, and so the confederates on the other side were free to go against Agesilaus.
$\AA \nu \pi \epsilon \rho]$ i.e. $\delta \iota \prime \overleftarrow{\omega} \nu \pi \epsilon \rho$. $\dot{\delta} \Pi \epsilon \rho \sigma \eta s$, Xerxes.
$\tau \hat{\omega} \pi \alpha \mu \pi \lambda \eta \theta \in \hat{\imath} \sigma \tau o ́ \lambda \omega]$ The immense army, for there had been none like it. The army is a kind of instrument, so $\sigma \dot{\nu} \nu$ is omitted.



ov̉ $\gamma \dot{\alpha} \rho \omega_{s}$ ] Apparently ov̉ $\pi \rho \circ \epsilon \theta v \mu \epsilon i ̄ o$ is used much as ő̋ $\phi \eta \mu$, oủк є́á $\omega$. He was anxious not to incur the blame of coming too late for his country's needs. The thought in Xenophon's mind implied some charge or statement, and so he uses the form of oblique statement.
2. $\boldsymbol{\xi} \xi a \mu \in i \psi a s]$ Having quitted Macedonia for Thessaly.
 Lycophron of Pherae to establish himself as ruler of all Thessaly. Xen. Hellen. ii. 3. 4.
ékaкov́pyovv] Note the tense : kept constantly harassing them.
 the centre, and the troops were arranged on the four sides, so that by simply facing round they could meet an attack from any direction.

Join $\tau$ oùs $\dot{\eta} \mu l \sigma \epsilon \iota s \tau \hat{\omega} \nu i \pi \pi \epsilon \omega \nu$.
тоv̂ $\pi \rho \circ \eta \gamma \circ v \mu \dot{v} v o v ~ \sigma \tau \rho a \tau \epsilon \cup ́ \mu a \tau o s]$ The van of the army. The tactics here adopted had done good service in the Retreat of the 10,000 , and may possibly have been suggested by Xenophon.
 hoplites. That is, they declined the challenge of Agesilaus' cavalry, because the hoplites were there to support them ; and they had no hoplites on their own side.
$\beta \dot{a} \delta \eta \nu]$ At a walk, slowly.
 Thessalians in not getting away, and his own men in not giving chase.
$\left.\pi a p a \gamma \gamma^{e} \lambda \lambda \epsilon \iota \nu\right]$ sc. $\delta \iota \omega \in \kappa \epsilon \nu$. To tell the rest to give chase, and themselves to join in it.
ávartpoф́nv] Time to wheel round.
$\pi \lambda a y i o u s]$ Taken in flank.
4. ${ }^{3} \xi \sqrt{2}$ (ora] Headlong.

Nap $\begin{aligned} \text { aki } & \text { ] Just south of Pharsalus. }\end{aligned}$
5. Прагто́s] A town close to Narthacium, position doubtful.
$\mu a ́ \lambda \alpha ~ \eta \dot{\delta} \delta \dot{\mu} \mu \boldsymbol{v o s}]$ Much gratified by his success in that, with the cavalry force which he himself had organised, he had beaten men who took a national pride in their horsemanship.

 $\Phi \omega \kappa i \delta a \quad \phi \hat{\lambda} \eta \nu$ ov̂ $\sigma a \nu$.
6. पokpov̀s ả $\mu \phi$ отépovs] i.e. (1.) The Locri Opuntii, or Epicnemidii, who occupied the narrow slip on the eastern coast of Greece from the pass of Thermopylae to the mouth of the Cephissus. Their territory was broken by a narrow strip of Phocian land that stretched down to the Euboean Sea, and contained a seaport, Daphnus. The Locrians north of this were called Epicnemidii, those south of it Opuntii. (2.) The Locri Ozolae, who occupied a district on the Corinthian gulf between Phocis and Aetolia. The two are mentioned separately in the account given in Hellen. iv. 2. 17.
$\mu$ ópav] The citizen army of Sparta was divided into six morae. This mora had come across from Corinth, and the half-mora was from Orchomenus. Plutarch speaks of two morae having joined Agesilaus from Corinth, c. 17.
aúró $\theta \in v$ ] From the neighbourhood, on the spot. A fuller account of these forces is given in Hellen. iv. 3. 15. They consisted of the enfranchised Helots, who had been with him in Asia, Herippidas' band of mercenaries, troops from the Greek cities in Asia, and along his route in Europe.
 7. 17, and Hellen. iii. 2. 6.


ci $\left.\gamma \dot{a} \rho{ }_{\rho} \tau \alpha \hat{v} \tau a\right]$ For if I were to say this, I should feel that I was making out Agesilaus to be wanting in common sense, and myself to be a fool for praising a man who with such great interests at stake could make such a rash venture.
oủ $\delta$ èv $\mu \in \hat{\varepsilon} 0 \nu$ ] This is hardly consistent with the passage from the Hellenica, quoted above.
$\omega \varsigma]$ Xenophon frequently uses this word for $\ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$.
8. $\delta v ข \eta$ ๆоเvто] The past sequence for the future indicative with verbs of caution. Syntax, 50, $\epsilon$.
Séoь] sc. $\mu$ á $\chi \in \sigma \theta a \iota$, which is repeated from iкаขol $\mu a ́ \chi \epsilon \sigma \theta a \iota$.
фi入oveเкíav] Emulation, rivalry.
 $a ̈ \nu \delta \rho \epsilon s$ ả $\gamma a \theta$ ol $\gamma \not \gamma \gamma \nu \eta \sigma \theta \epsilon$.
ÉK тิิv тoเov́тตv] With such inducements.
9. kal $\mu$ évтol] And, to be sure.

Agesilaus, on reaching the Boeotian frontier, had heard of the defeat of the Lacedaemonian fleet at Cnidus (end of July 394 в.c.) and of the death of Pisander, his brother-in-law. (Grote, ch. 73 end.) Feeling that it was necessary to make the best of the time before his soldiers heard the full details of this disaster, and knowing that, if they believed that Sparta was no longer in the ascendant, they would fall away from him, he determined to hasten the engagement. The enemy were only a day's march from him, so he pushed on with vigour.
Kopove[av] Coroneia is situated to the west of Lake Copais in a plain bounded by the river Cephissus on the north, by Mount Helicon on the south, and by Mount Nysaion on the west.
ย̇ต́p $\omega v$ ] Xenophon' himself was present at this battle. Anab. v. 3. 6:
 Plutarch, Ages. I8: кai $\pi \alpha \rho \hat{\eta} \nu$ aúrds ( $\Xi \epsilon \nu \circ \phi \hat{\omega} \nu$ ) $\tau \hat{\omega}$ 'A ${ }^{\prime} \eta \sigma \iota \lambda a ́ \psi$
 sequence of this that he was banished from Athens.

oi $\delta^{\prime}$ aĩ $\left.\Theta \eta \beta a i o t\right]$ They were the leaders, and took the right, the most honourable position, themselves (av̉rol).
10. $\sigma v \nu$ lóvт $\omega v$ ] gen. absol. On their coming together.

$\tau \rho เ \omega ิ \nu \pi \lambda \epsilon \epsilon \theta \omega \nu]$ i.e. half the distance. The $\pi \lambda \lambda^{\prime} \theta \rho o \nu$ was 100 , the $\sigma \tau \alpha \dot{\delta} \delta \iota \nu 600$, Greek feet.
11. $\tau \omega ิ \nu$ Kvpei $\omega v$ тıves] The Greek forces which had returned from Cyrus' expedition. Some of them appear to have taken service under Herippidas, but we may fairly suppose that Xenophon was in conımand of most of them.
éxómevot] Next to them.
єis $\delta$ ópu ảфıко́ $\mu \in \boldsymbol{\operatorname { v o l }}] \mathrm{Having}$ crossed spears.

$\tau \omega ิ \nu \xi \in v \omega \nu]$ i.e. of Herippidas' force.
̇̇ढтєф́́vovv] Were preparing to crown Agesilaus. Their congratulations were premature, for the Thebans had proved superior to the troops opposed to them. Agesilaus had as yet had no experience of the Thebans' bravery, and wishing to prevent the army from rallying, and uniting with those who had already fled, turned to attack them directly.
$\left.{ }^{\prime} \xi \xi \in \lambda i \xi a s\right]$ Having extended his line by bringing up the rear-rank men.
$\left.\pi \rho \dot{s} s \tau \hat{\varphi}^{\circ} E \lambda \iota \kappa \hat{v} \tau\right]$ The dative implies that they had fled thither, and halted there.
$\delta \iota a \pi \epsilon \sigma \epsilon \hat{\nu}]$ To force their way through.
12. ávaرфф入óyшs] Past gainsaying.
oú $\mu$ évтot к.т.入.] But, brave as he was, he did not choose the safest course : he might have let them pass, and then, keeping up the pursuit, have overpowered their rear ; but instead of doing this, he charged them front to front.
Xenophon fails to see that he could not have pursued them far, with their comrades posted on Helicon.
$\dot{\epsilon} \omega \theta$ ov̂vro] They had thought that their weight would carry back the Thebans, but at first it was themselves that were thrust back by the deep phalanx of the Thebans, and they had a hard hand-tohand fight. Longinus justly praises this passage, which occurs verbatim in Hellen. iv. 3. 19, as a piece of sublime description. The verbs piled on each other are very expressive.
крauyŋ̀] There was no regular war-cry, but such exclamations as the fury of battle naturally gave rise to.
13. $\dot{\eta} \mu \dot{\mu} \nu \nu(\kappa \eta \eta]$ It could hardly be called a decisive victory, seeing that the Thebans had made good their retreat, though with considerable loss from attacks on their rear.
$\tau \hat{\varphi} \nu a \hat{\varphi}]$ The shrine of the Itonian Athena which was close to Coronea. Plutarch, Ages. 19. $\dot{v} \pi \delta$ denotes that they were seeking the protection of the sanctuary.
oủk $\epsilon^{\ell l}$ ] Forbade.
'่ $\boldsymbol{\gamma}$ ย́vovto] Note the mood : till they actually were in safety.
14. A ghastly picture of the closeness of the fight.
$\pi \in ф \cup \rho \mu \in ́ v \eta \nu]$ Soaked; cf. Ном. Odyss. ix. 396,

$$
a u ̛ \tau \alpha ̀ \rho \dot{o} \mu 0 \chi \lambda \grave{\partial} \nu
$$


$\tau \grave{\alpha} \mu \grave{̀} \nu \mathrm{x} \alpha \mu \mathrm{al}$ к.т. $\mathrm{\lambda}^{\text {.] }}$ Some lying on the ground, some plunged in an enemy's body, some still in the owner's hands. Cf. Thuc.

15. $\tau \hat{\omega} \nu \pi 0 \lambda \epsilon \mu[\omega \nu]$ Rejected by Schneider and Dindorf, and hardly necessary to the sense. Plutarch (c. 19) says that though Agesilaus was severely wounded, he did not return to his tent, till he had seen the dead collected within the lines. This would seem to imply that they were his own dead. The Thebans asked on the following day for a truce to bury their dead, but that would be accounted for by the fact that the Spartans were masters of the battle-field. Mr. Grote, however, thinks that the words are to be retained, and that Agesilaus, feeling that the victory was far from decisive, brought the enemy's dead into his own camp, in order to extort from the Thebans what was ordinarily looked upon as a confession of defeat. This he considers to be borne out by the somewhat ostentatious assertion of victory that was made on the following day : $\pi \rho \omega t \quad \delta \epsilon \kappa . \tau . \lambda$.
$\tau \hat{\varphi} \theta \in \hat{\omega}]$ To Apollo, to whom the song of victory was addressed. The temple of Delphi was not far off, and Plutarch tells us that immediately after the confirmation of his victory, Agesilaus went to Delphi, at the time of the Pythian games, and consecrated there the tithe of his Asiatic spoils, to the amount of 100 talents. So also Xenophon, Hellen. iv. 3. 21.
16. ímoontóvסovs] Syntax, $5 d$. This was equivalent to a confession of defeat.
 shown him that he was not equal to forcing his way through Boeotia. The army turned aside into Phocis, and then into Locris, but the Locrians attacked them, and, though beaten back, kept up a hill warfare against them, in which Gylis, who was in command, was slain. When they joined Agesilaus, he dismissed them to their homes, and himself crossed the Corinthian gulf into the Peloponnesus. Meanwhile Sparta, while reaping no fruit from the two victories of Corinth and Coroneia, had felt fully the consequences of the defeat at Cnidus. Their fleet was gone, and Pharnabazus and Conon sailed from one island to another, and from one seaport to another, in the Aegean, to put down the Spartan power. The Spartans had not won for themselves any popularity, and in the time of their reverses, their allies readily fell away from them, and seized the offers of Pharnabazus, guaranteeing to each city its independence under Persian protec-
tion. Abydos alone held firm, under the judicious government of Derkyllidas, who from it held for Sparta the Chersonesus opposite, in spite of all the efforts of Pharnabazus. In the next spring ( 393 B.C.) the latter, with Conon, sailed across to the Peloponnesus, and ravaged the coasts of Laconia and Messenia, and captured the island of Cythera. Thence they sailed to the Isthmus of Corinth, where they found the old allies still carrying on the war, from Corinth as their base, against the Lacedaemonians at Sicyon. They held the lines across the Isthmus connecting the two ports of Corinth, Lechaeum and Cenchreae, and were thus able to keep the Spartans within Peloponnesus. The common feeling of hostility to Sparta overpowered the old dislike of Persian influence, and Pharnabazus, at his departure, left with them a considerable sum of money to aid them in their defence. Pharnabazus returned home, but Conon remained, and with him the Persian fleet. With the consent of Pharnabazus, to whom he had pointed out that there could be no severer blow to Sparta than the restoration of Athens, he set to work to rebuild the Long Walls that connected that city with the Piraeus, and the very enemies who had danced with joy eleven years before, when the former walls were destroyed, volunteered their aid. ' If the Spartans had been able to force the lines at the Isthmus, or if Conon had not been there to repel any attack by sea, such a restoration would have been impossible; but it was not till the following year that they ventured to attempt the former of these operations. In the meantime a desultory warfare was going on in the Corinthian territory, and the farmers were anxious to renew the old alliance with Sparta. The government, suspecting this, introduced a body of Argives into the city, and with great cruelty massacred most of their opponents. After this they formed a close alliance with Argos, and removed even the boundary marks between the two States. The aristocratic party at Corinth, dissatisfied with this, admitted the Lacedaemonians inside the long walls that led from Corinth to Lechaeum. A battle took place within these walls, in which the Lacedaemonian force was victorious, and Praxitas, their commander, destroyed a great part of the wall (392 в.c.). Later the Athenians came to their help, and the walls were rebuilt ; but the step was rendered useless by Agesilaus taking the field (391).
 the commands of the Ephors.
17. Tà $\mu \hat{\lambda} \nu$ olkol] They were unmolested at home, and had added 72

Corinth to their empire. Xenophon implies that Corinth had become a dependency of Argos (Hellen. iv. 4. 6, "Apyos á $\nu \tau i$ Kopl $\nu \theta$ ov $\tau \grave{\eta} \nu \pi a \tau \rho(\delta \alpha a u ̉ \tau o i ̂ s ~ b \partial \nu \mu \alpha ́ \zeta \epsilon \sigma \theta a \iota)$.
$\alpha ง ̉ \tau \omega ิ \nu]$ sc. $\tau \hat{\omega} \nu$ ' $A \rho \gamma \epsilon \epsilon \omega \nu$.
т $\sigma \tau \epsilon \mathrm{d}$ ] Hellen. iv. 4. 19, кaт a Tevéav. Pausanias calls the pass $\pi u ́ \lambda \eta \nu \mathrm{~T} \epsilon \nu \epsilon a \tau \iota \kappa \eta \eta^{\nu}$.
ảvartecácas] Having thrown open.
${ }^{\prime}$ Yakiv0ıa] The Hyacinthia was a great national festival, celebrated every year at Amyclae, by the Amyclaeans and Spartans jointly. It was held in honour of the Amyclaean Apollo, and of the hero Hyacinthus, on the longest day of the month Hecatombeus, when the sun was hottest. On the first and third days sacrifices were offered to the dead, accompanied by dirges and funereal laments. On the second day, however, the chief day of the feast, there was nothing but rejoicing and amusements. There was a horse-race, followed by a singing of the paean and of national songs, and by a procession of maidens riding in chariots of wicker-work.
8 $\pi$ ov é édá ${ }^{\theta} \eta$ ] Another instance of his submission to discipline.
18. $\Pi_{\epsilon \iota p a}[\omega]$ A fortified town on the peninsula, which juts out between Lechaeum and the Alcyonian gulf, N.E. of Corinth. Opposite it was the Boeotian port of Creusis, so that the Boeotians could easily cross the gulf to come to the help of Corinth. The peninsula itself is sometimes called by the same name.
ข̇ாò $\pi 0 \lambda \lambda \omega \hat{\nu}$ ] Including Iphicrates the Athenian, and his peltasts. Finding the place thus strongly defended, Agesilaus returned suddenly to Corinth in the hope of surprising it, while the defenders were so few, and the citizens were keeping the Isthmian games. The Corinthians, in their alarm, sent for Iphicrates from Peiraeum; and Agesilaus, learning that these troops had passed, marched back again thither secretly (ijmo$\sigma \tau \rho \in ́ \psi(a s)$, and, attacking the place on two sides, got possession of it (в.c. 390).
 point of surrendering, after the morning meal he moved his camp up to the city.'
 Heraeum, or sacred enclosure of Hera, near the west end of the peninsula.
20. $\mu \epsilon \tau \dot{d} \delta \dot{\varepsilon} \tau \alpha \hat{v} \tau a]$ This was at the end of the same summer, or at the beginning of 389 . Agesilaus had left Corinth in humiliation. When the Amyclaeans went home to keep the Hyacinthia, a mora of 600 Lacedaemonian hoplites and a small detachment of cavalry
were sent with them as an escort. The hoplites returned, leaving the Amyclaeans near Sicyon, and without any suspicion of danger to themselves on the way back. But when Iphicrates saw that they were unsupported by any cavalry, he sallied out from Corinth with his peltasts to waylay them, and was so successful in repeated attacks, that all but a very few were slain; and their commander sued for a truce to bury the dead. That a regiment of heavy-armed Spartan troops should thus be beaten by a lightarmed force was a blow to Spartan prestige which was very keenly felt, and Agesilaus retired to Sparta, hurrying his march to the uttermost, and not halting at any city for fear of insult.
$\left.\pi \rho \circ \theta \dot{v} \mu \omega \nu \quad \delta^{\prime} \nu \tau \omega v\right]$ So eager were they for it, that they threatened to desert it altogether if the Lacedaemonians did not assist them to secure Kalydon, a dependency of theirs in Aetolia, against the neighbouring Acarnanians.
${ }^{\prime} \in \pi\llcorner\in \epsilon \mu \dot{\varepsilon} \nu \omega \nu]$ This was in the return march. The Acarnanians gathered in their cities, and sent off their cattle and their goods to the hill-country far inland. Agesilaus by a forced march surprised the place where they had been stored. On his return he met with constant opposition in the narrow passes of the hillcountry, which he was able to defeat ; but he could not conquer their cities, and gave up a war which was but of little profit. Still, as the event proved, it was not fruitless, for the Acarnanians sent to Sparta to ask for peace, and agreed to cease from hostilities against the Achaeans. The tactics that he pursued in this mountain warfare recall the account that Xenophon gives in the fourth book of the Anabasis of the march of the Ten Thousand through Kurdistan.
'Apycious] The people of Argos Amphilochicum, to the north of Aetolia. The words that follow cannot refer to Argos in the Peloponnesus.
21. Tท̂ $\epsilon \mathfrak{p} \eta \mathfrak{\eta} \geq \mathrm{n}]$ The (well-known) peace of Antalkidas-or possibly the article may only refer back to $\epsilon \ell \rho \not \eta^{\prime} \eta \eta$.

In the three last years that followed this last named exploit of Agesilaus, a change had come over the position of affairs in the east. The Athenian fleet under Thrasybulus had become masters of the Hellespont, and had re-established the old tolls in favour of Athens. The Spartans in their annoyance at this sent out Anaxibius to take the place of Derkyllidas, who, they thought, might have checked the progress of Thrasybulus. Anaxibius failed however, and Antalkidas was sent out (B.c. 388) as Lace-
daemonian admiral to Asia to enter into negotiation with Tiribazus the Persian satrap. In the following year he went up to the Persian Court at Susa, and, aided by Tiribazus' influence, won over the king Artaxerxes to his side. He returned bearing the king's proclamation of the terms of peace, which claimed for himself all the cities in Asia and in Cyprus, all other Hellenic cities to remain independent, with the exception of Lemnos, Imbros, and Skyros, restored to Athens. The Spartans were to be responsible for the execution of this treaty. The Thebans tried to override the independence clause by claiming to take the oath on behalf of the Boeotian cities. It was this that Agesilaus so strongly opposed, and he appears to have added also a compulsory clause, restoring those exiles who had been fighting with him on the side of the Lacedaemonians against their own people.
$\left.\Phi \lambda \iota^{\prime} \sigma^{( } \omega_{\nu}\right]$ These exiles had been recalled at the bidding of Sparta, but on their return the promises that had been made of the restitution of their property were not kept, and the exiles appealed to Sparta. This only aggravated the feeling against them as unpatriotic, and they were fined for the act. Agesilaus took up their cause, and, refusing all overtures on the way, blockaded the town. The people held out for more than a year, but famine at last compelled them to yield. A new government was imposed on them, taken equally from the exiles and from those in the city, and a garrison left for six months, to secure the execution of these terms. Phlius is in Argolis, south-west of Corinth.
 feels that these harsh measures can hardly be justified-'but at any rate it follows (ouv) that they were due to his attachment to his partisans.'
22. Tov̀s év © $\ddagger$ ßass] About the year 392. B.c. the Chalkidian city of Olynthus became the head of a confederacy of the neighbouring Greek towns for mutual defence against the Illyrians. The people of Acanthus and Apollonia refused to join this confederacy, and on the Olynthians threatening them with war, they sent envoys to Sparta to ask for help (B.c. 383). The Spartans voted an army of 10,000 men, but, as they could not all be got ready at once, Phoebidas, the brother of Eudamidas the general, waited behind to collect the rest of the troops, and marched north through Boeotia. He halted not far from Thebes, and was met, probably by previous arrangement, by the leaders of the Laconian party in Thebes. With their aid he treacherously seized the Cadmea, the
acropolis of Thebes ( 382 B.c.). The Spartans censured and dismissed him for the act, but did not remove their garrison from the Cadmea. For three years Thebes was a dependency of Sparta. Three hundred of the leaders of the patriotic party fled to Athens. Among these was Pelopidas, and he opened a secret correspondence with his friends in Thebes, which ended in a plot for the assassination of the two polemarchs and for the restoration of liberty to Thebes. The plot was successful : Epaminondas and the other exiles returned. The Lacedaemonian garrison was allowed to withdraw, but some of the citizens of the Laconian party were put to death. An army was sent out against the city from Sparta under king Cleombrotus in the winter, but it did nothing. Again in 379 Agesilaus invaded Boeotia with the full force of the Spartan confederacy, but after a month spent in ravaging the country round Thebes he withdrew to Thespiae, not venturing upon an open battle. In the following year he made a second expedition, but it was equally indecisive, and indeed its only effect was to train the Thebans in military practice and to give them confidence in facing the Spartans. An accident in this campaign incapacitated him for active service for some time.
Kvvòs кєфa入d̀s] A range of hills between Thebes and Thespiae.
$\Sigma \kappa \hat{\omega}$ 人ov] A small town on the river Asopus under Mount Cithaeron. The palisade probably extended from the mountain to the river.
23. Éy£์vovto] The plural marks the number ; cp. Xen. Anab. i. 7. 17, $\eta \hat{\sigma} \sigma \nu{ }^{\prime} \chi \chi \nu \eta \pi$ о $\lambda \lambda \alpha$.
ท̂yov $\mu$ évov] Under Agesilaus' leadership. He was laid aside by the accident above named, which had become serious from bad medical treatment.
 between Sparta and Athens and their allies, called the peace of Callias, but Agesilaus excluded the Thebans from it because they once more claimed the headship of Boeotia. In consequence of this Cleombrotus, who was in Phocis with a Lacedaemonian army, invaded Boeotia. Epaminondas and Pelopidas stirred up the Thebans to a vigorous resistance. A battle was fought on the plain of Leuctra three weeks after the exclusion of the Thebans from the peace, and the Thebans were victors. The battle was made memorable by the introduction of the manœuvre, so much used in our own day by Napoleon, of concentrating his troops on one point of the enemy's line, and carrying one part of the position by sheer weight. This
defeat was truly a 'disaster' for Sparta. Its prestige was gone, and Thebes became for a time supreme. The Peloponnesian cities at once threw off their old mistress, and a new Peloponnesian confederacy was formed, with Athens for its head. The Arcadians were especially affected by the change. Mantinea had been dismantled by the Spartans, and now decided to rebuild its walls. The other cities aimed at an Arcadian confederacy, but Tegea and Orchomenus opposed it, the former being ruled by an oligarchy in the Spartan interest. A good many, however, of the Tegean people were keen for the Pan-Arcadian league, and appealed to an armed public assembly. The oligarchical party got the better of it, till assistance came to the other side from Mantinea, which made them the stronger party. The leaders of the Spartan faction were obliged to surrender, and being put on their trial were condemned and put to death. The Spartans resolved, in spite of their weakness, to make an effort to stay the revolutionary movement, and Agesilaus went out with a Lacedaemonian force, hoping to be joined by a mercenary force from Orchomenus ( 370 B.c.). The latter, however, had been attacked and defeated by the Mantineans, and he had to advance alone. He encamped within two miles from Mantinea, where his allies from Orchomenus joined him, but where he also found the whole Arcadian force united. He remained there for three days, being at one time in a somewhat critical position, but as the enemy did not leave their walls he fell back to Tegea, and then to Sparta. And Xenophon thinks this a matter to boast of.
24. Epaminondas had resolved to support the Arcadian union, and to restore the exiled Messenians, and accordingly marched into Arcadia late in the autumn of 370 , shortly after Agesilaus had left it. There he was joined by the Argives and the Eleans, who urged him to invade Laconia, backing up their entreaty by an invitation from some of the Perioeci.

$\tau \omega ิ \nu$ סov́ $\lambda \omega v$ ] The Helots.

$\pi \epsilon \rho$ ouk $\delta \delta \omega \nu$ ] The Perioeci were the descendants of the original Achaean inhabitants of the land, who formed the Spartan heavyarmed force. They were politically subject to the Spartans, but personally free. They were distributed into 100 townships, and had all the trade and commerce of Laconia in their hands.
 The passes leading into the valley of the Eurotas were so easily defensible, that Sparta was always an open town.
 in every way, he refused to lead out his men, but wherever his own people were likely to have the advantage, he confidently offered battle, thinking that if he went out into the open he would be surrounded on all sides, whereas, if he awaited their attack in the more confined and rugged ground, he would have every advantage over them.
$\tau \hat{\oplus} \pi a v \tau i]$ Dative of measure. Syntax, ig b.
25. d̀ $\left.\pi \epsilon \chi \omega ́ \rho \eta \sigma_{\epsilon}\right]$ Agesilaus' efforts were successful. Epaminondas' cavalry were repulsed, and he abandoned all further attempt on the city, and returned to Arcadia, after devastating the whole valley of the Eurotas down to the sea.
 infin. relatively to $\phi$ ain.
XP $\eta \mu a ́ \tau \omega \nu \delta \dot{\epsilon}$ к. $\tau . \lambda$.$] And saw that the city must have money, if it$ was to have any allies.
кalpòs $\eta \uparrow \nu]$ sc. $\mu \in \tau \iota \in \in v a l$.
ávri $\sigma \tau \rho a \tau \eta \gamma \circ \hat{v}]$ Instead of as a general.
26. Autophradates was satrap of Lydia, who, acting upon the king's instructions, was trying to subdue those who had revolted (about 366 в.c. ). Ariobarzanes was satrap of Phrygia, Cotys of Paphlagonia, Mausolus of Caria. Little is known of the particulars.

Corn. Nepos (Timotheus, c. 1.) confirms Agesilaus' help to Ariobarzanes; saying of Timotheus, 'Ariobarzani simul cum Agesilao auxilio profectus est.'
$\tau \rho o ́ \pi \alpha \iota o v \tau \omega \hat{\nu} \pi 0 \lambda \epsilon \mu i \omega \nu]$ A trophy of victory over enemies. $\tau \rho \epsilon \in \pi \omega$, to rout; a memorial of the rout of the enemy.
 through persuasion.
 him. oi фeúyovres, they who fled from him.
$\pi \rho \circ \pi о \mu \pi \eta े \nu$ ] Escorting, escort.
 intended to help the other princes, but their combination had been broken by the Persian court.
29. áv $\left.\theta^{\prime} \dot{\omega} v \in \dot{v} \epsilon \rho \gamma \epsilon \tau \nmid \kappa \epsilon \iota\right]$ They had applied to a former Egyptian king for help in the naval war, and had received 100 triremes and 600,000 bushels of corn.
é $\lambda \epsilon v \theta \epsilon \rho \omega \sigma \sigma \epsilon เ \nu]$ The same peace of Antalkidas which placed the Greek cities in Asia in the Persian power, by its other clause freed Messene from its allegiance to Sparta.
30. oúk $\dot{\alpha} \pi \in \delta \delta \delta \circ v]$ The Egyptians were disgusted when they found that the hero whom they had invited was a mean-looking, lame, old man, who kept up no apparent dignity. So Agesilaus, instead of being commander-in-chief, as had been promised, was only made commander of the mercenary troops.
 left in charge at home, when the latter, with Agesilaus, started on an expedition against the Persians in Phoenicia. He proclaimed himself king, and the rest of the Egyptians also who were with him abandoned. Tachos. He applied to Agesilaus, through Chabrias the Athenian, for help, but he refused to change till he had consulted the government at home. The two rival kings applied to the Lacedaemonians, who left the matter in Agesilaus' hands, directing him secretly to do what should appear most advantageous for Sparta. - Plut. Ages. 37.
Sirtov̀s] Another competitor for the attacked throne appeared in the Mendesian division of Egypt.
 their pay, but be in danger of starving.
 he at any rate, in return for his help, would naturally be his friend; so having made up his mind which of the two seemed more likely to favour the Greeks, he vanquished and subdued the Greek-hater, and helped to set the other on the throne. $\tau \delta \nu$ È $\tau \epsilon \rho \circ \mathrm{D}$, Nectanebis.
ápyòs] Idle, for lack of supplies.

## CHAPTER III.

1. $\mu \epsilon \tau \grave{\alpha} \pi \lambda \epsilon \dot{\sigma} \sigma \tau \omega \nu \mu \alpha \rho \tau v j p \omega v]$ In the company, or in the sight, of very many witnesses. For such things require no confirmatory evidence; the mere recalling of them is sufficient to secure their immediate acceptance.
$\dot{a}^{\rho} \in \tau \grave{\eta}=$ Lat. virtus, manly character.
$\delta \iota^{\prime}$ ท̂v тav̂тa 'धाँрaттє] Which led him habitually to act (imperfect) thus, and to love all that is noble, and to scout all that is mean and degrading.
2. $\dot{\omega}$ means more than $\ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$. The proof or the measure of his piety is seen in the trust reposed in him by his enemies.

ol $\left.\mu \grave{\iota} \nu \not \omega_{\kappa} \nu 0 \nu \nu\right]$ There seems to be something missing here. Schneider

make sense. For they shrank in the one case from a personal meeting (fearing, that is, that they might be made prisoners or hostages, as the Greek officers with Cyrus were by Tissaphernes), but they fearlessly put themselves in the hands of Agesilaus.
3. $\gamma \eta$ ๆियal

т $\grave{v} \nu$ ह̀ aủrov̂] By Agesilaus' advice, she was married to the Cotys of sect. 4, who is in the Hellen. (iv. I. 3) called Otys.

 Dextras, concordiae insignia, exercitus nomine ferre.
$\pi \epsilon \lambda \tau о ф$ ópovs $=\pi \epsilon \lambda \tau a \sigma \tau$ ás.
5. kal \$apvá $\beta$ agos] The story is told in Hellen. iv. 1. 29 foll. After Agesilaus had overrun Pharnabazus' territory and his residences (see ch. I.) a man of Cyzicus, named Apollophanes, brought them together, and after a conference they parted as friends.
$\delta \eta\rangle$ ] In particular.


## CHAPTER IV.

1. $\sigma \tau$ t $\rho \in \sigma \theta$ al] Being kept out of his own.

àmootepeiv] Technically used of keeping back from a man what you hold in trust for him. 'When a man finds pleasure in giving away what is his own to benefit others, how could he at the same time bring himself to defraud others, with infamy for his only reward? if he were ruled by lust of gold, it were a far easier plan to keep what he had, than to take what does not belong to him.'

 allusion to the legal sense of $\dot{a} \pi \sigma \sigma \tau \epsilon \rho \epsilon i \bar{\nu}$, for which a man could be sued in the law-courts, as Demosthenes sued his guardian Aphobus. $\kappa \omega \lambda$ v́єl] sc. ámобтєрєîv.
тठे $\mu \grave{\eta} \pi 0 \lambda$ v̀ $\mu$ elgovs к. т. $\lambda$.] That a man who had greater resources should not repay the favours done to him with considerable interest ; lit. should not repay much greater favours.
2. Td̀s ó $\phi \in \lambda \lambda \mu \hat{\text { évas }}$ ] What was due as a debt of personal gratitude to himself. The general expression is attracted into the gender of $\chi$ d $\rho \iota \tau a s$.
 expression is closely condensed. The fact that he was able to get
money from others proves that he must have been very liberal， and that they must have been making a return for previous gifts from him．

4．$\epsilon \mathfrak{i} \boldsymbol{\gamma} \dot{\alpha} \rho$ émé $\lambda_{\epsilon \iota]}$ For if he had been in the habit of selling．
тараката日ŋккฑv］To guard a kindness，as a deposit，to be returned when required．The word is used of a deposit in a bank，of which an account has to be rendered．It is one of the things to which the word $\dot{\alpha} \pi о \sigma \tau \epsilon \rho \in i \bar{\nu}$ applies．
 sacrifice ；lit．to lose with honour．
roivov］In proof of it．
6．Ti日pav́бтov］The man who was sent down to put Tissaphernes out of the way．He called on Agesilaus，promising him large sums （ $\chi \rho \eta \dot{\eta} \mu a \tau a$ diסoús，Plutarch，Ages．10）to quit Asia Minor，since his great foe Tissaphernes was dead．When Agesilaus replied that he must wait for instructions from home，he got him to cross over into Pharnabazus＇satrapy，and gave him thirty talents for his commissariat（Hell．iii．4．26．There is no mention there of any personal bribe to Agesilaus）．

## CHAPTER V．

1．$\sigma i \not \tau \omega \nu \delta^{\prime}$ vi $\pi \grave{\rho} \rho$ кalpòv к．т． ．］And of excessive eating or too long con－ tinued idleness．
ov̉X $8 \pi \omega_{s}$ ］So far from using both，he sent them about，and did not leave himself either share．oú $\chi 8 \pi \omega s$ is a condensed expression with $\dot{\epsilon} \rho \hat{\omega}$ omitted，like the Latin non dicam，ne dicam．
$\left.\pi \lambda \eta \sigma \mu \circ \nu \eta \hat{S}_{\mathrm{S}}^{\mathrm{E}} \mathrm{\nu} \in \mathrm{\kappa} \alpha\right]$ For his own satisfaction．
$8 \pi \omega s^{\prime \prime} \times 0$ ］That he might have the means of honouring therewith any one that he would．

$\tau \hat{\nu} \boldsymbol{\sigma} \boldsymbol{v}$ óvт $\omega \nu$ фav入o兀á $\boldsymbol{\eta} \nu$ ］Meaner than his suite had．The construc－ tion is the same as the Latin．
3．Tád 6 ］The neut．accusative is often used as an accusative of the con－ tents of the verb（Syntax 13）where the expression is general， though in a particular reference another case is used，as here the genitive．
$\left.\pi a p \alpha \alpha^{\tau} \tau \grave{v}_{s} \alpha \lambda \lambda \lambda_{0} v_{s}\right]$ In excess of the rest．
$\pi \rho \circ \sigma i \epsilon \tau 0]$ As we say－did not affect ease．

## CHAPTER VI.

1. $\left.\tau \hat{n} \pi \boldsymbol{\sigma}^{\lambda} \in \mathrm{I}\right]$ In the interests of his country.
 riority of numbers, or overwhelming force.
ávтเтv́тఱ $\mu$ áXn] Fair, equally matched, fight. For a victory of this kind he could erect a trophy; the former was merely gaining a

$\mu \nu \eta \mu \in \hat{i} \alpha]$ In the trophies erected, and in the fruits of his victory; $\sigma \eta \mu \in i a$, in the honourable scars which he himself had won, which spoke to men's eyes ( $\dot{\rho} \hat{\omega} \nu \tau a s$ ) more plainly than any narrative of his exploits (áкои́ovтas).
2. т $\rho o ́ \pi a \iota a ~ \mu \eta े \nu]$ And yet not merely his actual victories, but all his campaigns may be counted as his trophies. Many a bloodless victory he gained by the enemy's unwillingness to face him.
кal $\left.\frac{\epsilon}{} v \tau 0 i ̂ s ~ a j \gamma \omega ิ \sigma \iota ~ \delta \grave{k}\right]$ Just as in the public games.
ákovıri] Without raising the dust, without competition; as we should say, 'he who walks over the course receives the prize.'
 out after $\pi \epsilon \epsilon \theta \delta \mu \epsilon \nu 0 s$. I have supplied the words in brackets from a passage in Plutarch which appears to refer to this passage, (Ages.


àmpoфaбíctovs] Hearty, never making excuses to shirk duty.
$\pi \omega ิ s$ äv к.т. ${ }^{\text {.] }] ~ T h e ~ t w o ~ e l e m e n t s ~ o f ~ s u c c e s s ~ f o r ~ a n ~ a r m y ~ a r e ~ g o o d ~}$ discipline, which respect for their leader enforces, and the hearty confidence which affection for him inspires.
3. $\psi$ '́ $\boldsymbol{\epsilon}$ เv] Depreciate.
 being the object to ${ }^{\epsilon} \mu \eta \chi \alpha \nu a ̂ \tau o$.
$\lambda \dot{\eta} \theta \omega \nu$ ] Poetic form of $\lambda a \nu \theta \alpha \dot{\nu} \omega$,-doing things unobserved.
4. $\left\langle\delta \eta \lambda^{2} \circ \boldsymbol{\gamma} \gamma \quad \gamma \nu o ́ \mu \in \nu \circ s\right]$ Keeping secret, not betraying.

Tà $\mu \mathrm{e} v \boldsymbol{\pi}$ apı$\omega \nu$ ] Passing some by, i.e. boldly leaving them in his rear : $\dot{v} \pi \epsilon \rho \beta a l \nu \omega \nu$, passing over them; of mountain passes or barriers of that kind; $\kappa \lambda \epsilon \epsilon \pi \tau \omega \nu$, occupying by stealth, as Xenophon did the pass of the Kiretschli Dagh, Anabasis, iv. 6. II.

$\tau \delta \boldsymbol{\delta} \tau \epsilon \quad \dot{a} \tau p \in \mu \dot{\mu} \mathbf{s}]$ The $\tau \epsilon$ is a difficulty. It seems better to adopt 82
 that in such a case calmness and freedom from panic causes least confusion, and least blundering, and least liability to secret attack.
8. $\theta a ́ \rho \sigma o s ~ к a l ~ \rho ீ \omega ́ \mu \eta v ~ \in ̇ v є \pi o i \epsilon \iota] ~ I n s p i r e d ~ t h e m ~ w i t h ~ b o l d n e s s ~ a n d ~ v i g o u r . ~$
$\omega ̈ \sigma \tau \epsilon \kappa . \tau . \boldsymbol{\lambda}$.$] And so his enemies could not despise him, his country-$ men could not inflict any penalties upon him.
$\delta \iota \epsilon \tau \epsilon \in \lambda \epsilon \sigma \epsilon \nu]$ sc. $\begin{gathered} \\ \nu \\ \text {. }\end{gathered}$

## CHAPTER VII.

 be a tedious task.
єis тovิтo $\sigma \nu \nu \tau \in\{v \in L]$ Has this for its ultimate aim, lit. converges to this end.
oú $\pi$ óv $\omega v$ v́ $\phi$ íєто] Did not shirk any labour.
$\sigma \hat{\omega} \mu \mathrm{a}]$ He was lame, but never alleged that as a reason for evading duty.
 the state, he was conspicuously the most submissive to law.
тis $\boldsymbol{\delta}^{\prime}$ "dv к.т.入.] 'Or who would have attempted any revolution, from the idea that his position was below his merits, when he saw that even his king was content to submit to a legal superior ?' The ephors at Sparta were able in many cases to control the king.
$\pi \rho о \sigma є \phi \in \rho \in \tau 0]$ He bore himself as a father to his children.
3. é $\lambda$ оเסорєitт] Used to chide them, take them to task.
$\pi a \rho i \sigma \tau a \tau 0]$ Used to stand by them.
$\left.\zeta \eta \mu l a v \delta \epsilon \tau \tau \theta \epsilon l_{s}\right]$ Putting it to the account of loss.
 senses,' and cast aside their long-continued dissensions. The graphic sequence implies that such a thing is possible.
 he thinks he shall have to give it up to pillage, or thinking a victory in a war with Greeks to be a dire calamity.

6. évסıઠoîto] Was ready to surrender. See Chapter ii. I8.
$\sigma \omega \phi \rho o \nu \iota \epsilon \epsilon เ \nu]$ To bring to reason.
ópâv Xpض̀ к.т. $\boldsymbol{\lambda}$.] We must consider whether we shall not be depriving ourselves of all means of overcoming the foreigner.

7．ó $\pi \alpha ́ \lambda a l] s c$ ．Пє́ $\rho \sigma \eta s$, understood from $\mu \tau \sigma o \pi \epsilon ́ \rho \sigma \eta s$, Xerxes ；$\dot{\delta} \nu \hat{\nu} \nu$ ， Artaxerxes II．
$\lambda a \beta$ óvtas］When they have received his presents．
є $\uparrow \rho \eta \eta^{\prime} \nu \eta \nu$ ］The peace of Antalkidas．See Note on Chapter ii．§ 2 I．
$\mu \eta े ~ a ́ \pi o ́ \lambda \eta \tau \alpha l] ~ T h e ~ c o n t i n g e n c y, ~ a s ~ d e p e n d e n t ~ u p o n ~ t h e i r ~ f i r s t ~ r e v o l t-~$ ing，is more remote than that of the revolt ：hence the subjunctive．
как㐅̀ ${ }^{\prime}$＇$\chi \omega \nu$ ］Being occupied with troubles of his own．


## CHAPTER VIII．

1．Tò $\in$ Ủ Xapl ］His urbanity．
$\AA \gamma \epsilon]$ Strictly dependent on $\dot{\psi} \pi a \rho \chi o u ́ \sigma \eta s$ ，but may be taken also with $\epsilon \tau \delta \epsilon \nu \not \partial \nu$ ，＇in whom．＇
$\tau \omega \hat{\nu} \phi(\lambda \omega \nu]$ Objective genitive，after the transitive idea of $\theta \epsilon \rho a \pi \epsilon \nu$－ $\tau \iota \kappa \delta \nu$.
кal $\left.\mu \eta \eta_{\eta} \eta \tau \omega \hat{\nu}\right]$ Even without looking for it．
2．$\mu \eta$ ］Because $\pi \lambda \eta \sigma \alpha d \zeta \epsilon \epsilon \nu$ is consecutive．To consort，with him，seek his presence，not only for the sake of getting something out of him， but to add pleasure to their daily life．
olos $\mu \epsilon \gamma a \lambda \eta \gamma$ орє $\epsilon \nu]$ Given to boasting．
 actions should not belie it．
3．$\mu \in \gamma a \lambda о \gamma \nu \omega \mu \sigma \sigma \dot{v} \nu \eta]$ Loftiness of sentiment，high principle．
Kad入éa］Elsewhere called Kad入ıas．
i $i[\uparrow \mu \mu \stackrel{\rightharpoonup}{v}]$ To him in his personal capacity．
 quotation．
adà kpátos］To the utmost of his power．
4．$\pi$ pòs］In comparison with．
тоข́тఱ к．т．入．］That he should be more proud．
 that quality of his foresight．
$\xi \in \nu \omega \theta \eta \hat{\eta} v a l$ av̉ $\tau \hat{\varphi}]$ To enter into the tie of a guest－friend with him．
${ }^{2} \theta \in \lambda \hat{\eta} \sigma a l$ is consecutive．He was not induced to consent．
6．ékeîvo］That other point，explained by what follows．
àvtєokeváoato］Furnished in contrast（to the Persian king）．
7. Tàs $\theta$ úpas] Here, of the actual door. The Lacedaemonians ascribed the origin of their monarchy to Aristodemus himseff, not to his sons.Herod. vi. 52.
énotvač] Cf. v. I.
 ently a carriage made of wicker-work. In Homer it is called $\pi \epsilon 1 \rho \nu \nu$.

8. тaîs $\pi$ poródoıs] His income.

кa入òv $\mu \hat{v} \nu$ к.т.入.] Translate: If it is thought a noble thing to win positions that are impregnable by an enemy, I, for my part, think it a far nobler thing to make one's soul impregnable by any force of bribery, or pleasure, or fear.

## CHAPTER IX.

 haughty pomp of the Persian king.
$\tau \hat{̂} \sigma \pi \alpha v i \omega s$ ópâoӨal $\mathfrak{\epsilon ̇ \sigma \epsilon \mu v v ́ v \epsilon \tau ๐ ] ~ P i q u e d ~ h i m s e l f ~ o n ~ b e i n g ~ r a r e l y ~}$ seen ; or; possibly, won for himself awe by rarely showing himself. The former rendering makes the best contrast to $\dot{\eta} \gamma \dot{\alpha} \lambda \lambda \epsilon \tau \sigma$.
aloxpoupy[a] Men 'love darkness better than light, because their deeds are evil.'

3. єv่ $\pi a \theta \epsilon$ โíav] Comfort.
$\mu a \sigma \tau \epsilon$ v́ovtes] Seeking out-a poetical word.
$\delta \sigma \alpha \pi \rho \alpha \gamma \mu a \tau \epsilon v ́ o v \tau \alpha l]$ How many devices they invent.
$\pi a ̂ v \tau \grave{~ \pi a p o ̀ v] ~ A l l ~ t h a t ~ c a m e ~ t o ~ h a n d . ~}$
4. év $\mu$ évals taîs củфpoov́vaıs] In the midst of his delights; they were on the spot, because he could take contentedly just what came to hand.
тòv Sè $\beta$ ápßapov] After a common Greek idiom, the word, which belongs to the subordinate clause, becomes the object of the principal, as oi $\delta \dot{\alpha} \sigma \epsilon, \tau i s \epsilon \tau$, I know who thou art.
 appears from what follows, and from Plut. Ages. 14, $\ddot{\omega} \sigma \pi \epsilon \rho ~ \mu \delta \nu o s$

 т̀̀ $\theta$ рє́ $\mu \mu \alpha$ тои̂ть] As opposed to the war-horse. If women could train them for the race, it was merely a sign of wealth.
7. $\pi \rho \grave{s} \tau \dot{\partial} \gamma_{\epsilon \nu v a i o v] ~ N o b l y, ~ b y ~ t h e ~ s t a n d a r d ~ o f ~ n o b l e n e s s . ~}^{\text {. }}$

кєктท̂ть] A recognised form of the opt. of кє́ктךца८; cf. Soph. Phil. 119.
$\boldsymbol{\nu} \kappa \underset{\varphi}{\eta} \boldsymbol{\epsilon} \boldsymbol{\jmath} \in \rho \gamma \in \tau \omega ิ \nu]$ Surpass every one in his good deeds to his country. $\nu$ vк $\eta \phi$ ópos á $\gamma \omega \nu \iota \sigma \mu a ́ \tau \omega \nu]$ As compared with victors in the races. óvoцaбтóтатоs] This was the chief reward of the conquerors in the games : it won for them great consideration at home.

## CHAPTER X.

1. Tav̂นa $\gamma \dot{\alpha} \rho]$ sc. $\begin{gathered}\epsilon \\ \tau \\ l \nu \\ \text {. For this is not a case like that of a man finding }\end{gathered}$ a chance treasure, which makes him richer, but not necessarily a better manager; nor like that of a commander who gains an advantage over an enemy smitten by some epidemic, who may claim the credit of good fortune, but not that of improved generalship ; on the contrary ( $\delta \xi$ ), the man who shows the most endurance where toil is required, and the most valour in a struggle of bravery, and the most judgment where counsel is needed, he ${ }_{r}$ methinks, may fairly be called a perfect man.
2. ka入òv єîp $\eta \mu a$ ] A good find, a godsend.
$\left.\sigma \tau \alpha \theta_{\mu}{ }_{\eta}\right]$ A standard and rule to measure brave deeds.

$\left.\gamma{ }^{2} \rho\right]$ He was $\begin{gathered}\boldsymbol{\epsilon} \\ \boldsymbol{\gamma}\end{gathered} \rho a \tau \eta \eta^{\prime}$, for, etc.
mpos is used in slightly different senses : up to the enemy, i.e. against them ; up to a perfect ideal, i.e. to a goal.
3. $\dot{\alpha} \lambda \lambda \alpha{ }_{\alpha} \mu \grave{\eta} \kappa . \tau . \lambda$.] But let not any one think that because he is praised now that he is dead, therefore this is a mere funeral elegy, but rather that it is a eulogy. The former would merely recount the virtues of the deceased without any reference to the survivors.
©́paîos] (from $\left.{ }^{\omega} \rho a\right)$ Timely, ripe, in good old age.
 distinction.
тò $\mu \hat{\eta} \kappa \iota \sigma \tau \circ v]$ The longest span allowed to human life.
àvapáprŋтos] The commentators are much exercised by this expression. Xenophon in his Hellenica criticises Agesilaus' mistakes but here, holding him up as an example for imitation, he naturally dwells upon the general perfection rather than the individual flaws.

## CHAPTER X1.

1. $\dot{s}$ äv] That so. The $\partial \nu$ implies that 'in that case' the desired result will follow.
iкєтàs $\mathbf{\delta} \mathbf{\epsilon} \boldsymbol{\kappa}$ к.т. $\boldsymbol{\lambda}$.] And he would use no force even to foes when they had taken sanctuary.
$6 \lambda_{0}{ }^{\circ}{ }^{\circ} \mathrm{v}$ ] It is the inconsistency between the two ( $\mu \dot{\epsilon} \nu . . . \delta \dot{\epsilon}$ ) which is unreasonable. Translate, whilst you call . . . to think.
2. $\dot{v} \mu \nu \omega ิ \nu]$ Saying over and over again. Lat. decantare.
 (as if it were by his own superiority that he had succeeded), but gave thanks to the gods.
$\theta a \rho \rho \rho \hat{\omega} v$ к.т. $\lambda$.$] He offered more sacrifices (as thank-offerings) in time$ of success than vows in time of fear.
3. aiซхрокєр $\boldsymbol{\epsilon} \mathrm{i}$ s] Greedy of base gain.
4. $\left.{ }_{\epsilon} \xi \circ \mu \nu \lambda \epsilon i v\right]$ To associate with ; $\chi \rho \hat{\eta} \sigma \theta a i$, to make friends of.
$\pi \in \rho l$ ©̂v $\lambda \in ́ \gamma o เ \epsilon \nu]$ The character of those about whom they were speaking.
$\sigma 0 \phi o ̀ v]$ Good policy. His idea was that if a man plainly mistrusted him, it was quite fair to take him in.
5. є́maıvov́ $\mu \in \nu 0 s$ סè к.т.入.] He delighted in the praise of those who are willing to find fault with what is unlovely, and never showed dislike for any one who spoke out his mind-but reserved people he watched against, as he would an ambuscade.
тov́s $\gamma \in \mu \eta े \nu$ סıaßó $\lambda_{\text {ovs }}$ ]
' Who steals my purse steals trash ; . . .
But he who filches from me my good name
Robs me of that which not enriches him, And makes me poor indeed.'-Othello, Act. iii. Sc. 3, 1. 157.
6. ov̉ $\mathfrak{\rho} q \delta^{\delta} \circ$ ovpłav] Not facility (which implies recklessness), but nobleness and high principle.
7. єikóva $\sigma \tau \eta \eta^{\prime} \sigma \sigma 0$ al] To let any statue of himself be erected (note the
 goes on to say that he was a little man, with no commanding aspect.
 man to let his neighbour's goods alone, the liberal man was bound to help him from what he had himself.

тov̀s $\mu$ èv ка入ิ̂s そ̧̂̀vtas］Cp．Soph．Oed．Tyr． 1528 ：－



 He did not care for any reputation which he had not properly won． $\mu \epsilon \tau^{\prime} \in \mathcal{B} \beta \mathbf{\beta} \boldsymbol{\lambda} \lambda[a s]$ With soberness，rather than with rashness．
10．kal тò $\in \mathrm{J}_{\mathrm{Xapl}} \mathrm{l}$ ］And his urbanity he did not show in jests and jokes， but in the whole character of his life．
$\tau \hat{\eta} \mu \grave{\nu} \nu$ ả $\mu \phi \grave{\imath}$ тò $\sigma \hat{\omega} \mu \alpha$ фаv入óтทть］At the poverty－or the meanness－ of his own appearance ：i．e．his dress and surroundings were poor and mean．
11．$\beta$ apv́тatos $\mu$ èv к．т．入．］He was a formidable opponent，but always used his victory leniently．

á $\mu$ avpov̂v к．т．入．］He made it his business to impair the interests of his enemy．$\dot{a} \mu a v \rho \delta \omega$, lit．to blind，obscure．

$\mu \in \tau$ à $\theta$ ©ov̀s］Next to the gods．
13．Tติv á $\gamma \alpha \theta \hat{\omega} v$ áv $\delta \rho \omega \hat{\nu}$ ］In brave men．
$\mu \epsilon \gamma \alpha \dot{\lambda} \eta \nu-\delta \dot{\delta} \dot{\xi} \alpha \nu]$ As $\dot{\epsilon} \phi \iota \in \mu \epsilon \nu$ os generally takes the genitive，and there are lacunae in the MSS．，it would be better to read with Breiten－
 He never gave up the pursuit of high and noble things as long as his physical constitution was equal to the strain of his mental vigour．
14．тò $\mu$ भ́кเซтov］At his most advanced age．
бто́ $\mu \alpha \tau \iota]$ The river＇s mouth is the river＇s end．Man＇s life is com－ pared to a river．We imply the same figure when we speak of the ocean of eternity．
15．$\mu \in \gamma \operatorname{} \lambda_{\epsilon}(\omega \boldsymbol{\omega} \dot{\omega} \phi \in \lambda \omega \hat{\nu}]$ By the treasure he was bringing when he died． Cp．ii．31．Nectanebis had given him 230 talents for the expenses of the war in Greece．－Plutarch，Ages． 40.
 into port）to his last home．The expression seems to have been an Egyptian one．His body was embalmed in wax and brought home for burial，Corn．Nepos，Ages．c．8，and Plutarch，Ages． 40. He died at the age of more than eighty，on the coast of Africa，at－ a place called Menelaus＇Haven．

The picture that Xenophon gives in this memoir must be accepted with some reservation. He is biassed here, as in the Hellenica, by his admiration for the Lacedaemonian system, as well as by strong personal friendship for their king, with whom, as we have seen, he served in one at least of his Grecian campaigns. There is much to admire in Agesilaus' character. He was a brave soldier, and an able commander ; one who by his strong will and personal tact was able to maintain an influence over those with whom he was brought in contact, and that too in spite of his insignificant appearance, heightened by personal deformity. He had all the good qualities of the Spartan-courage, endurance, simple unluxurious habits. He was true to his word, inaccessible to bribes, winning and hearty in manner,-virtues which were not Spartan. He was ambitious, but rather as king of Sparta than as an individual. But on the other hand he was not a statesman. He let himself be carried away by prejudices, and by likes and dislikes, which the true statemman keeps under control. The time of his Asiatic campaigns is the most satisfactory part of his career. A genuine dislike to Persian government and a genuine Greek patriotism were its inspiring motives. But even here he could not rise above the Spartan model, and where the Persian government was abolished, he would set up in its place the harmosts of Sparta, who seldom failed in a few years to make themselves as much hated as the Persian governors had been. When he returned to Europe, the hatred of Persia was succeeded by a still bitterer hatred of Thebes. Plutarch implies that the treacherous seizure of the Cadmea by Phoebidas was of his designing. At any rate, when it had succeeded, he was foremost in persuading the Lacedaemonians to keep what they had thus won, and in endeavouring to screen Phoebidas from punishment. So far was the old feeling forgotten during this period, that he did not hesitate to sacrifice the Asiatic Greeks, and to make Persia the ally of Sparta in order to secure her empire in Greece. Till the return of the exiles to Thebes, Sparta regained her power, but her absoluteness and injustice paved the way for her speedy fall. In the days of her depression, which followed the battle of Leuctra, he stands out again as an energetic and yet cautious leader. Later, when obliged to seek help from abroad, he did good service once more against the Persians, and by establishing Nectanebis as king of Egypt, he freed it for the time being from the Persian sway.

## CHRONOLOGICAL TABLE.

(Chiefly from Grote, History of Greece.)
в.c.

440? Agesilaus born. He died about 360 B.C., and is said to have then been above eighty years of age.
404. Athens taken by the Lacedaemonians under Lysander.
401. Expedition of Cyrus the younger. The Greek mercenaries that accompanied him returned in the following year.
399. Derkyllidas sent out in command of the Lacedaemonian forces to assist the Greek cities in Asia against Tissaphernes and Pharnabazus. Agesilaus made king of Sparta.
396. Agesilaus supersedes Derkyllidas. His first campaign in Asia. Winters at Ephesus.
395. Second campaign in Asia. He defeats Tissaphernes (battle of Sardis), who is superseded and put to death by Tithraustes. The latter stirs up the Greek States in Europe to make war upon Lacedaemon.
394. Agesilaus is recalled. Battles of Corinth and of Coronea. Defeat of the Spartans by sea at Cnidus.
393. Conon restores the Long Walls of Athens and the fortifications of the Peiraeus.
392. The Lacedaemonians pull down the Long Walls between Corinth and Lechaeum.
391. The Athenians restore these walls, which are retaken, and Lechaeum captured by Agesilaus.
390. Agesilaus captures Peiraeum. The Spartan mora cut to pieces by Iphicrates and his peltastes.
390-389. Expedition against Acarnania.
387. Peace of Antalkidas.
386. The Spartans restore Plataea.
385. The Lacedaemonians under Agesipolis destroy Mantinea.

## CHRONOLOGICAL TABLE.

## в.с.

383. Sparta declares war upon Olynthus.
384. Phoebidas seizes the Cadmea, and sets up a Lacedaemonian government in Thebes. Agesilaus defends him when impeached for the act.
385. Agesilaus subdues Phlius.
386. Pelopidas and his companions retake the Cadmea and drive out all the Lacedaemonians from Boeotia.
387. Agesilaus marches against Thebes with the full force of the confederacy, but retires after devastating the land.
388. Second expedition of Agesilaus into Boeotia.
389. Peace of Callias, from which Thebes is excluded because it will not acknowledge the independence of the Boeotian towns. Hence a war arises between the Lacedaemonians and the Thebans, in which the latter obtain a decisive victory under Epaminondas at Leuctra.
390. Mantinea restored. Agesilaus marches against it. The Arcadians apply to Thebes for help, and Epaminondas invades the Peloponnesus and founds Megalopolis and Messene. Vigilant defence of Laconia by Agesilaus.
391. Night march of Epaminondas to surprise Sparta. Agesilaus, who had been sent from Sparta to join the forces gathered against the Thebans at Mantinea, by his prompt return saves the city. After this was fought the battle of Mantinea, in which Epaminondas was killed.
362-361. Revolt of Persian satraps in Asia Minor. Tachos, king of Egypt, joins it. Agesilaus goes to Egypt as commander.
360? Death of Agesilaus.

## I N D I CE S.

## I.-GEOGRAPHICAL AND HISTORICAL.

Acarnania, Agesilaus' campaign in, ii. 20.

Achaei, in possession of Calydon, ii. 20.

Achaean Mountains (Phthiotis), ii. 5 .

Aeniānes, a Thessalian tribe on the northern slope of Mount Oeta, ii. 6 .

Aeolia, a tract of land along the Aegean from the Troad to the river Hermus, i. 14.
Agesilaus, son of Archidamus, i. 5, and passim.
Agis, son of Archidamus, and halfbrother of Agesilaus, i. 5 .
Amyclae, a town of Laconia, on the right bank of the Eurotas and two and a half miles south of Sparta, where the Hyacinthian festival was held, ii. 7 , viii. 7.
Antalkidas, the agent in a peace between Sparta and Persia, called by his name (в.с. 387), ii. 4. 19 ; vii. 7.

Arcadia, the central district of the Peloponnesus.
Archidāmus, father of Agis and Agesilaus, king of Sparta, 469427 в.c., i. 5.
Argos, an old city in Argolis, on the east of Peloponnesus.
Ariobarzānes, Satrap of Phrygia, ii. 26.

Aristodēmus, one of the Heraclidae, father of Eurysthenes and

Procles, and founder of the royal house of Sparta, viii. 7.
Artermis, the goddess of the Ephesians, a representation of the fruitfulness of nature, and so quite distinct from the Greek goddess of the same name, v. 27.
Assus, a town of Mysia, on the bay of Adramyttium (Acts xx. 13), ii. 26.

Autophradātes, Satrap of Lydia, ii. 26.

Boeotia, a district of northern Greece, between Attica and the Opuntian mountains (south and north) and between Helicon and Parnassus and the Euboic Sea (west and east).

Calleas, a Lacedaemonian, viii. 3.
Caria, the south-west corner of Asia Minor, i. 14.
Cephisus, a river of Boeotia, that rises in Phocis, and, fed by numerous streams, falls into Lake Copais. Thence it passes by a subterranean outlet of four miles to Larymna, and thence in one and a half miles to the sea, ii. 9.
Corinth, on the isthmus that joins the Peloponnesus to the mainland, the scene of a war between Sparta and the Theban confederation, ii. 17.
Coronēa, a town in Boeotia, on a
hill at the entrance of one of the valleys leading up to Mt . Helicon. The plain below was the scene of a battle between the Athenians and Boeotians in 447 b.c., of the battle between Thebes and the Spartans under Agesilaus, 394 B.C., and of one of the engagements of the Sacred War under Philip of Macedon, ii. 9.
Cőtys, Satrap of Paphlagonia, ii. 26.

Crannon, a town of Pelasgiotis in Thessaly, not far from Larissa, ii. 2.

Creusis, the harbour of Thespiae, at the east end of the Corinthian gulf, ii. 8.
Cynisca, a sister of Agesilaus, ix. 6.
Cynoscephalae (the Dog's heads), a mountain ridge between Thebes and Thespiae, ii. 22.
Cyrei (Kvpeĩo), the Greek soldiers who had accompanied Cyrus the younger, and after their return had remained with their officers as condottieri, ii. II.

Delphi, a small town of Phocis, on the south slope of Mount Parnassus, the seat of the oracle of Apollo, i. 34 .
Elis, the western district of Peloponnesus north of Messenia.
Ephesus, the chief of Ionian cities on the coast of Asia Minor, south of the Cayster river.

Helicon, a range of mountains in Boeotia between the lake Copais and the Corinthian gulf.
Helots, the serf class of Laconia. They cultivated the lands of the Spartan citizens, paying a large percentage of the produce as a rent. They had no political privileges, and went out as lightarmed troops with their masters, ii. 24 .

Herippǐdas, a captain of mercenary troops who served with Agesilaus. ii. 10.

Hyacinthia, a festival held at Amyclae by the Spartans and Amyclaeans jointly. See note on ii. 17.

Larissa, an important town in Thessaly, on the Peneus, ii. 2.
Lechaeum, the port of Corinth on the Corinthian gulf, as Cenchreae was on the Saronic gulf, ii. 17.
Leotychirdes, the reputed son of Agis, who, being a minor, was rejected as king, owing to suspicions of his legitimacy, i. 5 .
Leuctra, a small town of Boeotia, on the road from Plataea to Thespiae, the scene of the battle that transferred the supremacy from Sparta to Thebes (37 I B. C.), ii. 24-
Lǒcri, the inhabitants of two districts in continental Greece. Those who dwelt on the east coast opposite Euboea from Thermopylae to the frontiers of Boeotia were called Locri Opuntii, and those who dwelt in Western Locris, along the north side of the Corinthian gulf, between Aetolia and Phocis, were known as Locri Ozolae, ii. 6. 24.

Maeander, a river that formed the boundary between Lydia and Caria, i. 15.
Mausōlus, Satrap of Caria, ii. 26.
Messēnē, the capital of Messenia, founded by Epaminondas in 369 в. С., after the battle of Leuctra, to be a counterpoise to Sparta, ii. 29. It lay at the foot of Mount Ithōmē, which was its acropolis.
a mountain and a
Narthacius, Narthacium, town in Thessaly, south-west of Pharsalus, ${ }_{93} 4.5 \cdot$

Nectanēbis, a king of Egypt, who supplanted Tachos, and threw off the Persian yoke (361 b.c.). He was the last native sovereign that reigned over Egypt, ii. 30.

Orchoměnus, an ancient and powerful city in Boeotia, on the Cephisus, north-west of lake Copais; taken and destroyed by the Thebans, 367 в.c.

Pactōlus, a river of Lydia, that flowed past Sardis. It was famed for its golden sands, which were a great source of wealth.
Pharnabazus, son of Pharnaces, was satrap of the Persian provinces near the Hellespont. In B.C. 4II and after, he helped the Spartans against the Athenians in the Peloponnesian war; but when, later, Derkyllidas and Agesilaus went over to deliver the Asiatic Greeks from the Persian yoke, he sought the help of Conon, the Athenian admiral, against the Lacedaemonians, i. 23 ; iii. 5 .
Pharsālus, a town in the southern half of Thessaly, at the foot of Mount Narthacius, famous later as the scene of the battle between Caesar and Pompey, 48 b.c.
Phlius, the chief town of a small mountainous district between Sicyon and Argolis in the Peloponnesus, ii. 21.
Peiraeum, a strong fortress of the quadrangular peninsula, which runs out into the Corinthian gulf, north of the isthmus. It was fortified as a protection against the Megarians and the Athenians.

To the east of Peiraeum was the fortress of Oenoe, and at the west extremity of the peninsula was that of Heraeum, ii. 18.
Polycharmus, a Pharsalian officer, ii. 4.

Pras, a town of Thessaly on the north-east slope of Mount Narthacius, ii. 5 -
Sardes, the chief town of Lydia, and afterwards the seat of a Persian satrap, at the foot of Mount Tmolus.
Scōlus, a small town in Boeotia, on the north slope of Cithaeron, ii. 23.

Scotussa, an ancient town of Thessaly, in the district Pelasgiotis, near the sources of the river Onchestus, ii. I.
Sestus, a town in Thrace, on the narrowest part of the Hellespont. It remained faithful to Sparta when the other States revolted, ii. 25 .

Tachos, an Egyptian king, who threw off his allegiance to Persia. He was helped by Agesilaus, but so offended him as to lose his support, and had to give way to his nephew Nectanebis, ii. 27, 28.

Tĕgĕa, one of the chief towns of Arcadia.
Tissaphernes, a Persian satrap, the rival of the younger Cyrus, who succeeded to his satrapy after his death, i. IO, II.
Tithraustes, Tissaphernes' executioner and successor, i. 35 ; iv. 6.
Xenophon, present at the battle of Coronea, ii. 9.

## II．－GREEK WORDS．

 i． 14.
aiन хрокє $\rho \delta$ 亿́s，ii． 3 ．
акоиıтi，vi． 3 ．
áuavó́a，xi． 12.
àvà крáтos，vii． 3 ．

àvaoтрофทे，ii． 3.
àvтıтроі̂ка，і．І 18.
d́vtitutos，vi． 2.
$\dot{\alpha} \pi \sigma \sigma \tau \epsilon \rho \in \hat{\nu}$, iv．I．

àpet
á $\sigma$ хо入ia，i． 7.
aủró $\theta \in v$, i． 28.
あфиттоs，i． 15.
रpáфєбөal，i． 18. ypaфє⿱̀乂s，i． 26.

$\delta \in \xi \in \grave{\alpha} \nu \pi \in ́ \mu \pi \epsilon เ \nu$ ，iii． 4.
ठо́кццоя，і． 24.
${ }_{\epsilon} \neq \gamma \kappa 1 \lambda^{\prime} \omega \omega$ ，iv．I．：
$\dot{\epsilon} \xi \in \lambda i \sigma \sigma \omega$ ，ii． 1 ．
є̇тіктๆтоs，i． 36.
є́р $\eta$ ía，i． 29.

кáväpov，viii． 7.
ката́үоцаи，xi． 16.
катале́ $\gamma \omega$, i． 23.
к $\lambda \epsilon ́ \pi \tau \omega$ ，vi． 5 ．
краvүๆे，ii． $\mathbf{I} 2$.
$\mu a \sigma \tau \epsilon \dot{v} \omega$, i． 24.

$\mu \in \omega \nu \in \kappa \tau \in โ \nu$ ，iv． 5.
$\mu \nu \eta \mu \in \dot{\imath} \alpha$ and $\sigma \eta \mu \in i \alpha$, vi． 2.
но́ра，ii． 6.
$\mathrm{N} \epsilon 0 \delta \alpha \mu \omega \in \delta \iota \varsigma$, i． 7.
таракатаӨŋ́кŋ，iv． 4.
$\pi \in \lambda \tau о ф о ́ \rho o s$, iii． 3 ．
$\pi \epsilon$ ріокко，іі． 24.
$\pi \lambda a ́ \gamma l o s$, ii． 3.
$\pi \lambda a i \sigma$ เov，ii． 2.
$\pi \lambda \epsilon ́ \theta \rho o v$, ii．10．
$\pi \rho a ́ \tau \tau \omega$, iii． 13.
$\pi р о \pi о \mu \pi$ иे，ii． $27 .^{2}$
$\pi р о \sigma к \nu \nu \epsilon ́ \omega, ~ i . ~ 34 . ~$
¢̣̆́lovpyla，xi． 6.
бкитєús，i． 26.
бто́ ${ }^{2}$ ，xi． 15.
$\sigma \nu \nu \tau \epsilon i v \omega$ ，vii．I．
тротаîov，ii． 26.
tupavvis and $\beta a \sigma \iota \lambda$ eía，i． 3.
${ }^{\prime} Y a k i v \theta ı a, ~ i i . ~ 17$.
บ́ $\mu \nu \epsilon \in \omega$ ，xi． 2.
ข่фทүєิิซӨar，i． 19.
$\phi i \lambda \epsilon \tau a l \rho l a$, ii． 21.
$\phi$ \ोoveukla，ii． 8.
$\phi u ́ \rho \omega$ ，ii． 14 ．
玉́paîos，x． 3.

## III．－GRAMMATICAL．

Accusative of kindred meaning （Syntax，§ 13），$\mu a ́ \chi \eta \nu ~ \mu a ́ \chi \in \sigma \theta a l$ ， v．5．т $\dot{\alpha} \nu \delta \mu \iota \mu \alpha a ̆ \rho \chi \in \sigma \theta a \iota$ ，ii．16； with pronouns，i．22，36；ii．23； v． 3 ；vi． 3,6 ；viii． 7 ；x．1．

Accusative，of road over which（ex－ tent），$\tau \grave{\eta} \nu$ 入o८ा $\grave{\eta} \nu \dot{\epsilon} \pi \sigma \rho \epsilon \dot{\theta} \theta \eta$ ，ii． 5. $\tau \grave{\eta} \nu \quad \sigma v \nu \tau о \mu \omega \tau \alpha \dot{\tau} \tau \eta \nu \dot{\eta} \gamma \dot{\eta} \sigma \circ \iota \tau 0$, i． 28. Accusative absolute，$\pi a \rho \delta \nu, \varepsilon_{\xi} \xi 6 \nu$ ，i． 36 ；ii． 12.

Accusative in principal clause for construction in subordinate, ix. 4 .
 $\alpha \dot{u} \tau \hat{\varphi}$, for $\dot{\epsilon} \dot{\omega} \rho a \tau \hat{\varphi} \beta \alpha \rho \beta \dot{\rho} \rho \varphi$ к. $\tau . \lambda$.
Adjective following the noun without repetition of the article, $\tau \dot{\alpha} s$

Aorist and Imperfect, i. 16, 31, 32 ; ii. 3 ; iv. 4 .

Aorist with à (incomplete, conditional, Symtax, 54 b), i. 26 ; viii. I.

Aorist infin. after verbs of hoping, etc., i. Io; vii. 6.
Aorist participle in modal sense, ii. 30 .

Apposition to sentence, i. 36.
Article with noun, and not with adjective (predicative use, Syntax, 5 b), фаь $\delta \rho \hat{\varphi} \tau \hat{\varphi} \pi \rho о \sigma \omega ̈ \pi \psi$, i. 13.

Article with numerals, i. 31, 34 ; ii. 28.

Article omitted, i. 10; ii. 5 ; i. 34 . See Notes.
Attraction of the Relative, $\pi \rho o \stackrel{\hat{\psi}}{\hat{\psi}}$, i. II ; $\sigma \dot{\nu} \nu \widehat{\psi}$, ii. 5 ; $\alpha \nu \theta^{\prime} \hat{\omega} \nu$, ii.
 ovss $\pi \hat{\epsilon} \mu \psi \epsilon \epsilon \epsilon \nu \dot{a} \gamma \gamma \in \hat{\epsilon}$ ous, i. 10.
Attraction of complement to the Infinitive (Syntax, § 9), ii. 16; iv. 6 ; viii. 2 ; ix. 1 ; x. 4 ; xi. II ; (Syntax, § I8) i. 30.
Attraction of gender, iv. 3, Tàs

Dative of manner, i. 13; ethical, i. 28 ; ii. 9 ( $\begin{gathered} \\ \\ \\ \\ \end{gathered}$ єủ $\omega \nu \dot{v} \mu \mathrm{ov}$ ) ; without $\sigma \dot{v} \nu(\tau \hat{\varphi} \pi a \mu$ $\pi \lambda \eta \theta \in \hat{\varepsilon} \sigma \tau \delta \lambda \varphi)$, ii. 1.
Dative absolute (so-called : better modal dative), i. 2. $\quad$ toîs $\pi \rho o \gamma b-$

Forms, $l \pi \pi \in \hat{i} \varsigma$, Accus. plur. ii. 13;
 35.

Future, with $\delta \pi \pi \omega s$, after past tense, vii. 7 .

Future optative in historic sequence, ii. 8.

Genitive, of price, iv. 4 : partitive (as object), i. 22 ; xi. 8 : of time,
 ii. 23: objective (Synt. § 22), ii. 26 ; viii. I; of reference, $\sigma \omega \mu \dot{\alpha} \tau \omega \nu$ «рьбта є́ $\chi \in \iota \nu$, i. 25.
Graphic sequence, i. 7, 33, 38 ; ii. 13 : vii. 3.
Imperfect, i. 31,34 ; ii. 3 ; iv. 4 ; v. i.

Infinitive of consequence, without $\ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$, i. 12 ; viii. 5 ; explanatory, ii. I6; of oblique command кaгà $\sigma ט ́ \nu \epsilon \sigma \iota \nu$, i. 23 ; of purpose after verbs of giving, ii. 22 ; iv. 3 ; understood, ii. 3 .
Participle after $\gamma \iota \gamma \nu \omega \sigma \sigma \epsilon \iota \nu$ and єlס́̇val, iii. 5 ; ix. 5 ; after aloxú$\nu о \mu \alpha$, ii. 25 ; concessive without кal $\pi \epsilon \rho$, ii. 7 ; absolute, $\pi a \rho \delta{ }^{2}$, $\epsilon \xi \delta \nu$, i. 36 ; ii. 12 ; transposed,
 ${ }_{\alpha} \nu a \gamma \kappa \alpha \zeta_{0} \mu \dot{\varepsilon} \nu$ ous, i. 34 (see note),
 3, note.
Participle omitted, with $\delta \iota a \tau \epsilon \lambda \epsilon \epsilon \omega$, vi. 8.

Plural verb with neuter plural subject, i. 2I, ( $\pi a \iota \delta a \rho l a)$; ii. 23, ( $\sigma \phi a ́ \lambda \mu a \tau a$ ).
Preposition not repeated with rela-
 $\delta \iota^{\prime} \dot{\omega} \nu \pi \epsilon \rho$, ii. I. $\pi \rho$ ós, x. 2 ; ix. 7 ; ix. 4 . кãd̀ in composition, i. I3.
Transposition, ìs $\pi \rho \delta$ s $\sigma u ́ \mu \mu a \chi o \nu$
 maxov, i. 33;
of relative, $\sigma \dot{\nu} \nu \hat{\Psi}$ av̉ròs $\epsilon \mu \eta \chi a \nu \eta \eta^{-}$ $\sigma \alpha \tau 0 ~ i \pi \pi \iota \kappa \hat{\text {, }}$, ii. 5 ;
of the demonstrative, the relative, or relative particle preceding it, i. 2 ; ii. 3 I ; ii. 24 ; vii. 7 ;
of the adverb, $\mu \in \hat{i} 0 \nu \geqslant \geqslant \dot{\epsilon} \nu \mu \eta \nu i$, ii. 1 .
$<\infty$
$<\infty$

## 14 DAY USE

RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

## LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or Renewed books are subject to immediate recall. 15 NOV 02 GR

RECD LD
NOV 231962
SEP9 '63L
REC'D ED
SEP 71963
RETOATBAS
FEB 1'64-5 PM

General Library

## YB 00316

U. C. BERKELEY LIBRARIES


C0462091,85

